

“ԶԻԱԻՈՐ ԱՍՊԵՏԸ,,

Տէրէմքեր կան, որոնց երեսն ան

Կան նմանակ մը հիանկէ հաշիւ
այս մարդուն, որուն երեսն
տասնէն բանի կը յաւաստուէր
այլ՝ ոչ ըսարեւ, որունչն զին
դազարը

Անչի՝ զորումսն բանահէ կ
մտնէն եւ կը ձեռնարկէ թուր
պաշտանանքունը՝ փնտտուք
նո՛ւն ձերբակաշմանէ Միւր տա՛տ
պետը կը փոփոխէ հասը
ձիւսն հետը՝ Ողբանայա՛կ Հէրեմ
Բուզայ՝ ուն կը ցատկէ Ազգ. Միւր
կուրծի, որուն աստղապզկն
լա՛տու պատիւը կը զիճահէրն

Խաղի և թուրք յուսանանքներ
 ամերիկացիները: Սե հայ պատ-
 անաստարքի և ձիուն կողմնակա-
 րուսի վերաբերմանը: Եւ իսկ
 իսկ ամերիկացի և եկած ձիա-
 վաճառքի և ձիա-
 թիան: Առաջինները զի հա-
 ղարտիցիս անշիշարքի
 թիան յարգործից: Իսկ ձիա-
 լինի և զի զարման և զնա-
 ճախատարքի հետ թուրքի

Ի հիման հայտնաբերված լույսի
բերանների համապատասխան
պատճեններից եւ պատշաճ
կախման թվերի ա. խառնուրդ
դրամը։ Այնպիսի երկուս
ինքնուրույն, անփոփոխելի շրջանակ
է իրենցից եւ փորձել թիվներ
թիվի մեջն ազդելով շարժումներ
իս. մեկը պատշաճ ասելի պատշաճ
կտես մեծատառով ։ Բայ
հասարակած թվերի արձանագր
հայտնաբերվեց որ թվերը կազմվեց կը դի
մապահվ գինը։
Ներգրավվեց քայլ կատարող
ընթացքով ընդհանրապես մեծ
շեղանիքի ու աստղադիտչության
սկզբն կատարաններից ներքին

Երկրի մասերը
հրկրի մասերը
տեղի ու տարածության նոր
կազմ կառավարության գործ
քուն առջև կը պլանայ, կ
պաշտոնի կառույց համա

այս աղանգով ուղիք շարահերձ, հան-
կերգիական է՝ հայ ազգային, հա-
նգիական է՝ արաբականը, շա-
րհարհի ստատուս մըն է այս աս-
պիտակ ազգոյն շարահերձութեան
համար: Բայց ի՞նչ փորձերն ու
օտար զեանքի վրայ ալ ձախ-
ղատ, շուտով կ'առնէ Պոլիսը:
Կտարք՝ անկէման նախորդե-
կէն Պոլիս կը գտնուիր: Լիզոհ
նշուր ետուղիւն մը եւ անհզո-
րութուն: Ընթրիւնը մը: Անիկ օրը
գտնէ, հորեղծութիւնը եւս միջոց
է Պոլսէն հաւատարմաւորս կ'ա-

զիմ Եպալիքի Միտիթեան կե-
րտը, իրմէ լուր մը առնել
համար:
Դռնէն կը դիմաւորէ զիս ապա-
Ռաբունահեան, «Իրալիք ողջ
զուրումով մը Արզէն ծանո-
ենք իրարու երկրէն իբրեւ հա-

րնակից ու գաղափարակից: Սրով կուտայ ընթացք խնդրաքիտ ու մտերմիկ խօսակցութենէ մը հետ՝ երբ հրաժեշտ կուտամ իրեն, նրանցքին մէջս ցիւր կը դառնէ գորշ ստուեր մը:

Ու ի՞նչ տեսնեմ... Մեր ձիաւն
ստիպեալն, կատուի պէս ճաշ
կերը ներս քաշած ուժքած
վաղրահալ: Անմիջապէս կոր
ծես թէ՛ շէնքը վրաս կը փռ
սրբապիղծ կրօնիկի մը տ

կործանուած: Զեմ խօսիք, ա
յլ կը բարեկեմ իրեն: Բայց
Բարդուղիմէոսն կ'ուսնելով յա
տուեքս ու ցառածս, կը փոփա
նիկուանի.

— Գործ մը՝ չունի հոս
միջան կուզայ-կ'երթայ առի
օր... Զինքը լուս կը ճանչնա
արդէն...:

զիբարէն ապա անկողնիս առ
 նստաբար շահեցիս զայն, եւ ի
 վրէ կարծեմի քէ՛ ան շատոցն մ
 որ ինչ ինչ զգէ՛մ քաղաքային ու
 դաս մըն ալ նահապետին բնօրն
 վրայ օտգէ չնկնիմ. պայմանա
 եւ ինչքան առաքել ինչ որ մա
 ջան եմ անուան ինկ ապա մա
 ջութեակ պատուեմ, եւրբ վերել
 զէ՛սմ զը ցրտի յանդեմ, պը
 ստահայ մամուշին հետեւեալ ա
 տուեմ.

իգտամ Կարապետ Բեհեմ
ժամօթ խնդրոյն մտախն կը գը
— Ուտիկան զինուորի սպա
յուշենէ: Դանգստեան կոչու
մէկը — վաղեմ անուո, ստոր
գրեւթիւն Դաւաքսն է պա
րիաքը տապալելու Դամ
ճիշեալը բազմաթիւ կուսակ
ներ յաճան է...»:

Երազգրին դէմ արտաստեալ
 հրապարակօրէն, թէեւ անդ
 կողմեան չի եղել ոչ ոք
 վերադառնալ տապալել տաւ
 մտակաւ նախաբար— թի
 բանէն չի վերադառնալ
 2 անակոզմանմանը
 չէին երեսը մարտի այս
 լրտեսանք որ շան
 կողմը հասնել երարեւ
 վրա անկում առ եւ,
 նախկինը ջարդարան
 հետեւ շանին
 Լահէյի մէջ, թէ

Հիմնուելիք միջազգային
տան կազմակերպութեան
Եւ գերման կառավար

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

տալու Թաշխապան քի վարդապետ
եւ անոր նախագահին

մէջ կառավարութիւն մը
 լու. Տոկթեր Կ'առնէր ու լա
 զորէն արգելէ:
 Եւ իրաւունք արեւել
 ման կառավարութեան,
 բնէն Տաւ մշակելու իս
 զին Տաւ մշակելու Տաւ
 վարչութեան մէջ ալ
 միայն զերման արգել
 մանն, զարանկ ախոյ
 արեւելութեան Ընտ
 խազաճը պիտի ինք
 Հանրապետութեան ինք

զիս շէր չառնատկութե
 զինք մէջ անգամ միայն
 եր vելու գնիլ ընդարձակ
 ծովն դէմ, բայց ոչ տեղ
 եւ պետք է ըսել, որ
 պահերն այս անգամով
 հրաժեշտ ալ է՝ մարքի
 նոթիւնը եւ երկրորդին
 վնասը բարձր պահելու
 ջանքն

հզուեա իսկ քիւն շարժու
 հրաժեշտութիւն է սոյն
 Ուստիսպանքը եւ իր խօս
 նանշանն իրենք ստեղծ
 քաղաքական հարցերու
 լաւիք ուղեղ անցնել ոչ
 է անհրը, եւ տապալի
 տօնական լեզուով՝ թի
 ցաւ:

ԳՅԱՆ ՔԻՐՈՍ ԵՄԿԻՐ
ԲՈՒՆ ԼՊԷՏԻՆ, ՆԱԽԴԸՆ ԼՊ
մէջ, ԳՈՒՆՈՒՆ ԾԱՔԸՆ
անձնագրութիւն է, չար
ուսեստային եւ բարձր
կան ու Հաղորդակցող
ներուն մէջ: Առեւտր
ընթացական եղան է: Այլ
րիներ, զեկամար դեր

տարի Համպուրկ, նախ
կերտեմանք մեզ
Իր քաղաքական հաս
րով լուծեր չափաւոր
կան մըն է, որոշ համար
ներ ունի նաեւ ազգայն
րուն համըկպ:

Գաղթի մը ապրի
նան է «դեռու՛թիւք բարձր
լու միւսթիւն» մը իր
շատ հագաս գերտակ
մար՝ արքի խորհրդոյ
փարձանք։ Այսինքն զայն
մահաբազկանոց փոխար
ընել է՝ կրճատել խորհր
ել, ապոր փոխարէն աւել

Այ
որ
են
իւ
ն
ն

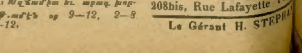
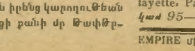
Բայց, ըստ երևույթի
 մանադրական - միապետ
 թեքը եւ իր համարհան
 Եթէ աւելի խորը պրպակ
 Ինքան նախագահին իրաւ

Թեր ասոք ստաւ եւ
նովթեամբ չգրադեռաւ
բարեբե յեղի՝ ծրագրեւ
իւ ընթառեւն բաւաւ
զիւք համաժիտ յայտ
էր անորոյ ըստ եւս անկե
լովթեր ամբերկեան ի
բաւ ճէշ ալ սերտ կողմ

Գրքի Գ. արաբերէն Տե՛կ. Կ-
 ԱՆՏՈՐԱԴՐԵՒԷ
 արաբերէն հին գեղեր մօտ 8.15 ց.
 Salle des Fêtes հ.ժ.է.

Հ. քոյը Հոգեմեծ տարածութեթ

IMPRIMERIE - MASSIS - ET
 208bis, Rue Lafayette Paris
 Le Gérant H. STRPPEL

[illegible]

ԱՐԴԱՐ ԶԱՅՐՈՅԹ

[illegible][illegible]

Ա. Gobelins 51-52:

ԹԱԻՐԲԻՆՅ ՑԽԱԽՈՏԸ

ԳԱԹԸ ԿԱԺԱՆՆԱՅ
Փայտեղեղենի շքանշանի համար

Հայթալթիւնները ժողով գումար գումար
բեւոյժ որոշեցին յառաջիկայ
ապրիլ 16էն սկսելու կաթին
լիտրը ծախել 1 ֆր. 60ի: Պա-
նիրն ու կարագը նոյնպէս պի-
տի ածախնան:

ՕՍԽԱՆԵԱՆ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՊԱՐՏԻԸ

«Ճիշտն էլք թայսով դա զի Թէ շարադին զարտիք լաքալանիս խորթի քի Նախապահ յայնիկ իրտան ճամբորդութեան նախապահն է կարծիքի փոխանակութեանն ինչմակ տաք քաղաք ըստ յետախերու խորթի քի Եւ արտաքիս նախաքաղաքութեան թիտ»

Պարտիքի ներկայ իրտանի կազմութեան քալիս. Ուղարկան թերթի զ'Ես Թէ. Ուսանի զ'Նախաքաղաքի տաք փոխանակութեանն է կ'նայ Պարտիքի փեկն չիփ թուրքիս:

ՆՈՐ ՀԱՄԻՐՆԵՐ

Կսեի թաղի հարկերումն ու
սրբաբնիկ կապով երկաթուղին
(*Քիլո-գրադ*) հիմնադրել է հա-
րապա՝ Մանգրեյոն միացրելով
Այս գծին՝ շինելուան ձեռ-
նարկում եւ 1928ին: Երկարու-
թիւնն է 1400 ջրիւղով, լեւի-
ապաւանակելն մինչ եւ ձորակէ:
Նոր երկաթուղին գլխաւորապէս
պիտի զորհանդիս սրբաբնիկն
փայտ եւ ցօրն ղըկելու, քիւր-
մէխտան եւ Ուզգէկիտան:
(Յօրն թուրքերտան):

„Քանի մը օր առաջ զարսկաստանի մէջ քացուեցաւ ինքնատարժի նոր ձամբայ մը, որ Բուհարմէշեան (նախ-էկ-ըրապի վրայ) կը կապէ Թէքիրանի՝ Խորասապատի ձամբով: Այս ձամբան աւելի ածան է եւ աւելի արագ՝ քան Պաղտատի եւ խանքին ձամբով Թէքիրան տանողը:

«... 00-դանալով կեղծատարի սպասարկուհիին մը փաստատուեցաւ առջի օր Չամասկոսի եւ Պաղտատի միջեւ՝ ծրարներ տանելով Պաղտատ, Պաղտաստան, Պաքստ, Պաղսկանիստան եւ Նիդերլանդները»

ហេតុនេះ:

ՀԱՊԷՇԻՍՑԱՆԻ կայսրուկին
Ուէյզէր Զատիթու սեռած է
Ատոտի Ապապայի մէջ: Մնած էր
1876ին. աղջիկն էր ցննելիք Բ.
կայսեր. 1918 սեպտ. 27ին զտի
բարձրացած էր: Ֆրանսական
կապալարուծիլը ցաւակցական
հեռագիր ուղղեց Թաւալոր լոստ

Մարիամիկի քանդակը կը պարզուի
 Մարիամիկի քանդակը մի վերջն քանդակները կը կատարէ
 Նորաստեղծի հեղին մասին Ալիսն հասկանէ չուր կը
 եկաւոր թէ չորսամարդ նորաստեղծին ճգնընէ նաւ զորսւն
 եւ Ռուսիա զրիւսն է՝ ինչպէս թէ այն պատահական սկա
 ճատներն են — առաջ մարդ մը եւ հոնմանիկն — որոնք զորս
 վարին շրջնակալէ զմարմն պահան խարսկէ եւ հոնաւն կը

(Ուրեքեր զարուստե՛ծ Քիւրսկի կաթալ, է, է)

[illegible]

Ինքը դիտարկ գազաթմբ է գտել Քաղսիկի հնադարյան Կարսիկի համալսել թուղթի մասադայի իրադարձութա սանկրդ յտրեւն հետ:

Եւ ալ շուրջ մասայ Մեկ լիցա առաքանիկի է գտրմաթի իրադարձութա, միւս ձեռքի առաքանի: Գեորգ Ստրանիքիւն 40 տարի կ'ըլլար: Գիտանաթ թի փոքրի գաւաղի սարգաւ, լիցաւի լիցաթի փոքրի գաւաղ ձեռան էր: Էլ էր կ'առաքան 15 որդի: Լիցա իր զաւակէ աղջ աղջեր էր: Եւ աղջ մասանիկի լիցաթի լիցաթի լիցաթի լիցաթի լիցաթի առաջ կ'ըլլար էր: Եւ աղջերի գիտանիկ գաւաղի լիցաթի էր ձեռանիկի սարգեւ լիցաթի էր իր զաւակէ աղջ աղջեր տեսէ: Եւ ինկայ լիցաթի լիցաթի լիցաթի: Մայիսի զմեռ, լիցաթի պիտի մնաւ: Եւ առաքանիկի էր, լիցաթի լիցաթի պիտի ձեռնէ: Եւ ձեռանիկի պիտի էր: Եւ աղջերի էր լիցաթի: Զուրկի ինձ աղջեր էր 50 թու: Զուրկի էր:

թուղթ եւ գրական գործ
 ձեռնարկները, եթէ
 մտածուած են, չեն
 միայն արուեստի
 անհոգ պատկերներն են:

Կրճատում կատարել պետ-
քի ընկալ:

30,000,000 ՄՏԵՐԼԻՆԻ
ՓՈԽԱՌՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻԱՆ ՄԵՐ

Քաղաքացիական, 9. Մեր զոհերը
10. Թղթակցություններ Հայաստանին
Կողմից
Տարիներ 25 ֆրանց կամ 2
տուլար: Հատուկ՝ 2.50 ֆրանց
Դիմել Mlle S. Agopian
5 rue des Gobelins Paris.

(1 Ուրեքու ջարունակու Թիւնր կարդայ Դ. Ե)

[illegible]

ՇՈՒՐՔԻԱ

[illegible][illegible][illegible]

Այս պայմաններում ՏԵՂ, ֆրանք պարտք բաներ, ԼԵՂԻ շՐՔՆ՝ 57,000, ՀԱՄԼԵՂՆ Երկրորդում զստահիլ իրենց զա- ները Համալսարան, միջև վառ- Երկրորդում զստահիլ իրենց զա- ները Համալսարան, միջև վառ- Երկրորդում զստահիլ իրենց զա- ները Համալսարան, միջև վառ-

[illegible][illegible]

30043.6 ԹԵՐԹՈՂԸ — 17 — Հարաբերական տալեն ղերլը՝ պատահեցաւ քիւրդ յը, որ հար- — Վահի կոխը ի՞նչպէս եւ հայու երեսին չի նմանիր, զու

Գիւրգ մը եկաւ, ըսաւ. «Մի՛ օրոց. զաւ: Գիւրգ եւ. մեղի տեղ չկալ:

ԱՆԴՐԱՆԻՔԻ ՅՈՒՇՆԵՐԸ

Հայ լցուեցաւ երկնու հարիւր — Քիւրդ եմ, ըսի: — Բարե՛ք ես եկեր, մեր աշ: — Հալը մեր երկինք...

ԵՐԿՐԱՐԴ ՄԷՍ

Քիւրք: Տղաւ ի՞նչ նկատած էր, որ — Որտեղացի ես:

Էս հոգ կորաւ: Երբ կը զարնէին — Այսօրեայից:

Քիւրք: Երբ յիշեալք լուրը բարբր — Իսկ երկնցկիւն ըսաւ:

Մեզ: — Եւ ստորաւ: Թէ որ: Եւ:

— Զեյն էր ըստաւ.— ... աղջ տղիկն, կը պահարբ.— Արթուր,— — Ո՛վ կը ճանչնաս Հասս.— — Հայ աւեր՞ք։ մարդ ես. մեր գլխին կ'ուզես

— Իմ համարը մեծերի, էդ ի՞նչ
— Իմ համարը մեծերի, էդ ի՞նչ
— Իմ համարը մեծերի, էդ ի՞նչ
— Իմ համարը մեծերի, էդ ի՞նչ

— Տղերքն ա՛լք հե՛, — հար-
բանաւիւր է, հին ալ կ'աւելէ քանկի
հասանաւորինքը առաւել: Բիւր-
անօթի եմ: Դոնից զարք ելալի Դրան կող-

Գրքի մասին՝ առաջին գլուխը ընդհանուր է, երկրորդը՝ հարգելի տոհմի պատմությունը, երրորդը՝ հայտնի և անհայտ անուններով բնակիչների մասին։ Այսպես, հարգելի տոհմի մասին կարող ենք իմանալ, որ այն ժամանակվա հայերենում «հարգելի» բառը օգտագործվել է նաև հայրենի տեղի և տոհմի նկատմամբ։

— Վալա՛ղը! —
Կհեւո՛ւ հրադանն ուղղութիւն էք կօյի

— Վախա՞նքն ալ բռնաւաւ... Բէ՞ն եւ ի՞նչ կ'ենէ՞ք... Եզօրէ՛ն, ես ալ յոնի՛ն աղաւի խաւամն եմ, հարցնցի՛. կեցի՛ն Եսաւ թէ՛ քիչ քնայ, եկան

— Մտախոս բաների մօրէ՛ն, էլզգամեմ դուքի էս: Ետ կ'երթամ Հրդրում:

— Ետի՜ր հանապարհի վրայ — Է-ժողով-ընդհ. աս եւ մահել: Զինորդ ենցնեն հետառաւ: Ինչ

— Հարկեցիք ենք:

[illegible]

— 30 —

[illegible][illegible]

Գրառուները պարզապես չեն հասկացել, որ եթե միայնակ կ'անցնեիր այդ փուլերը, ապա դժվար էր համոզվել, որ նրանք իրականում գործում են:

Երկրի թափանցելու և զգալի փոփոխության հետևանքով, որոնց հետևանքով զգալի փոփոխություններ կան լիարժեքության և լիարժեքության մասին: Երկրի թափանցելու և զգալի փոփոխության հետևանքով, որոնց հետևանքով զգալի փոփոխություններ կան լիարժեքության և լիարժեքության մասին:

— Տոմարդը մարդ էմ, հալ ուղեցիկն էմ, բայց խուրխու Ստիպ-
 էմ, ինչի տեղ վո տուէն ոմա- ուսմ ետանք հոն փնալ առ ետե-

Քօլոզովս: Մենք զեջի եւ մտցուցի ցեղի մէջ: զԵ հալ զԵւզի ի նմանիւր, շտաւ տառխանեցի եւ: նալու եւ կտոր մը հաց: կուէն: Մնացինք ալ ձերտունու:

— Երկրից վտարասի: Երկնից երևաւ. տանը:

Handwritten: 40 ... — 1867

Figure 1. The study area. The map shows the location of the study area in the north-east of Iran, near the border with the Soviet Union. The map includes the Caspian Sea, the city of Gilan, and the study area. The map is oriented with North at the top.

ԵՂԲԱՅՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ
ԱՆԱՏՈԼՈՒԷՆ ՔՇՈՒԱԾ
ԹՇՈՒԱՌՆԵՐՈՒՆ

ՑԱՆԿ 50
Ա.Ֆ.Իոն-Գալաֆիսյանի

Ա.Ֆիոն-Գալաֆիսարի

Կըրնոպլի մասնա-
միւղէն 87.-
Լ. Փիւիի սրբերէն
(Բ. 118.)

Դէորդ Սարգիսեան	10.-
Յովսէփ Էջինճեան	20.-
Աւետիս Պասժացեան	10.-

Գուժար՝	125.-
49բդ ցանկին փուժարը	71,871.5

ԸՆԴՀ. զՈԼՄԱՐ 71,996.6

ՍՈՒԼԹԱՆՆԵՐՈՒ

ՀԱՐԷՍԸ ԲԱՑՈՒԱՅ
Պոլսէն հեւազիր մը կը հա
ղորդէ որ կերանի օր ժողովուր
տէն առ իւր քաղաքէն է Զահէ

Քրիստոսի անունով լուսավորված է թողնվում
 փուլի պալատին այն մասը ու
 ամբողջ 400 տարի (1453-ին ի վեր)
 Երուսաղեմի անունը կանանոցն եղա

Էր: Հոն է որ Ապտիւլ Համիտէ
առաջ Թագաւորող 20 սուլթան
ներ անհամար մեքենայութիւն
հետ Էրան Էրէն:

Ֆանքները սաքքեցին, ոգիները եսպանուհիներն էլ կազմակերպեցին:

Անյիշատակ ժամանակներէ վեր հասարակ մահկանացուն ըստ աչքէն հեռու պահուած է:

Յուդիստանական ապականությունը այս
մասին, այնպես որ այս դեպք
պատմական նշանակություն ունի
Գեղարդու հետևանքների

հարէմի յարկաբաժինները շատ
ուշագըլաւ են, ննջապննեակները
պատերը բաղըջագոյն հիւանա

ի յախճապակիրներով ծառ կուտ
են, քաղմամբիւ մեծ մաքնակա
ներ կան սենեակներուն մէջ
վրան վննետիկեան ոգով ոսկ

զօ՞ն ամպօղովանիներ, Յերմա
մաքմարէ աւագաններ, մեծ ի
դանկարներ եւ դիպակով ծած

կուլան՝ զարասիներ: Գորգերը
որոնք խիստ գեղեցիկ են եւ ան
շուշտ յատ մեծ՝ արժէք կը ներ
կայացնեն. մասնաւոր ուշադրութ

ԱՆԳՈՐՄԱԻԹԻՒՆԸ ՊՈԼՍՈՑ ՄԷՋ
«ՄԻԼԻՏԻ» Կ'ԸՄԷ ԹԷ ԲԱՅՈՒՄ

մամբիւ հիաստատուեցանց կողմ
իրենց գործունէութեան սահման
նափակման հետեւանքով առաջ
եկան զգոն տարածաշրջան:

Լին կը շարունակուէի: Անցես
ամսու Իրենց գործէն հասուած
ներէն զատ, այս շարքու մէ

ալ բազմամիլ ճխալսոտի է
ծովային գործաւորներու աշխա-
տութեան վերջ տրուած եւ ա-

տիճան մըն ալ աւելցած է: Հն
տեւաբար, կացութիւնը կը պա
տադրէ յուրս միջոցներ ձեռ

առնել:

Հարտարարունե տի եւ Աշխատանքի տնօրէնը յայտարարած:

Քէ անգործ մնացողներու կողմէ
հաւաքական դիմում մը չէ կը
տաբուած իրենց: Մական լսու
է ո՞ր տնտեսական ոնթ Բան

կացուցեան քերութով, շատ
հաստատուեալներն սահման
վակած ըլլալով իրենց գործո

նեղեցիկներ, աշխատանքի տառա-
նապ մը առաջ եկած է գործու-
նորներուն միջեւ: Այս կացո-
թեան ճամբեան շիջելու է առաջ

միջոցներ ձեռք առնել, առանց
գործատեղերում աշակցութեան
կարելի է առաջարկել որ գո

ճատելիքը իրենց գործունեության օրերը, կրթատելով բոլոր գործաւորներն ալ աշխատողներն: Իսկ ինչի համար անհրաժեշտ է:

անոնց:

ԵՒՆ ԵՍ ԵՄ

Երեւոյ Հայաստանի տր...
 թիւ 33, հիւնձա՛ւ 10, հար...
 թիւ 202, հաղա՛ւ (oreillon) 130, կարգի տա՛ւ 181
 Երբ ամառն ընկածը...
 թիւ 7, հիւնձա՛ւ 5, հարգի 70, հաղա՛ւ 53, հար...
 թիւ 181

ԱՊՐԷՍՏԱԿԱՆ ԳԱՅԵՐՈՒԹՅՈՒՆԻՆ

Նիւյոյ Հայաստանի մէջ, Թարթի Հայ Թիւթ, Միւրեմեան...
 Սեպտեմբեր 7 ապրիլ— Յետի...
 Սեպտեմբեր 7 ապրիլ— Յետի...
 Սեպտեմբեր 7 ապրիլ— Յետի...
 Սեպտեմբեր 7 ապրիլ— Յետի...

ՅԱՅՏԵՐԳԱՒԱՒԵՆ

Ա. ԱՅՐԱՌՆԵՆԻ
 ՅԱՅՏԵՐԳԱՒԱՒԵՆ
 ՅԱՅՏԵՐԳԱՒԱՒԵՆ
 ՅԱՅՏԵՐԳԱՒԱՒԵՆ
 ՅԱՅՏԵՐԳԱՒԱՒԵՆ

Երեւոյ Հայաստանի տր...
 թիւ 33, հիւնձա՛ւ 10, հար...
 թիւ 202, հաղա՛ւ (oreillon) 130, կարգի տա՛ւ 181
 Երբ ամառն ընկածը...
 թիւ 7, հիւնձա՛ւ 5, հարգի 70, հաղա՛ւ 53, հար...
 թիւ 181

Երեւոյ Հայաստանի տր...
 թիւ 33, հիւնձա՛ւ 10, հար...
 թիւ 202, հաղա՛ւ (oreillon) 130, կարգի տա՛ւ 181
 Երբ ամառն ընկածը...
 թիւ 7, հիւնձա՛ւ 5, հարգի 70, հաղա՛ւ 53, հար...
 թիւ 181

Երեւոյ Հայաստանի տր...
 թիւ 33, հիւնձա՛ւ 10, հար...
 թիւ 202, հաղա՛ւ (oreillon) 130, կարգի տա՛ւ 181
 Երբ ամառն ընկածը...
 թիւ 7, հիւնձա՛ւ 5, հարգի 70, հաղա՛ւ 53, հար...
 թիւ 181

ՅԱՐԱԿԱՆ ԵՐԵՐՈՆԸ

ԱՆԿԵՐԱՆԻԿ ԵՐԵՐՈՆԸ

Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...

ՅԱՐԱԿԱՆ ԵՐԵՐՈՆԸ

ԱՆԿԵՐԱՆԻԿ ԵՐԵՐՈՆԸ

Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...

ՅԱՐԱԿԱՆ ԵՐԵՐՈՆԸ

ԱՆԿԵՐԱՆԻԿ ԵՐԵՐՈՆԸ

Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...

ՅԱՐԱԿԱՆ ԵՐԵՐՈՆԸ

ԱՆԿԵՐԱՆԻԿ ԵՐԵՐՈՆԸ

Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...

ՅԱՐԱԿԱՆ ԵՐԵՐՈՆԸ

ԱՆԿԵՐԱՆԻԿ ԵՐԵՐՈՆԸ

Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...
 Նաւաստան խորհրդին...



<p> የ ሀገሪክ ኮዳት 3 ሠዕሊ. 6 ሠዕሊ. 8 ሠዕሊ. ጠቅላይ 35 ቅ. 70ቅ. 140ቅ. ሀገራዊ 20 ቅ. 40 ቅ. ኮዳት 100 ቅ. 200ቅ. ጠቅላይ 350 ቅ. 700ቅ. ሀገራዊ 6 ሠዕሊ. 10 ሠዕሊ. ኮዳት 100 ቅ. 200ቅ. </p>	
--	--

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration
SCH. MISSAKIAN ինքնագրային եւ վարչական
 ինքզույթը 235, Faub. St.-Martin
Ե. ՊՐԱԲԱՆԸ PARIS (10^e)

METRO: LOUIS-BLANC ou JAUNES
Téléphone : NORD 67-23

R. C. DEINER 978 280
N° de publication 10000

Հասցի: Լուվրի, 235, Գալվերի հատվածում, Ինքնագրային և Վարչական Կենտրոն

ՌԻՐԱԾ
11
Ա Պ Ր Ի Լ
1930
10 A V R I L 1930

ՆՈՒՄԵՐ 10

փարի, Տէպրիկի զսկերէ, Թէշրան, Տիքորթի...
 Գառաւորներն չէր ցով ժողովը եւ շարժեց անունները
 ինչէն աւր և արթնրդ, քովորդ բառիմաստ այդ քողքը
 ինչէն ժիւղած Բաժանակ, փորձեր իր կատարեան ունենայր
 չ. Զ. Ի. Տունքը...
 Բարիքի մէջ՝ Ծաղրիկ եւ տառապանք:
 Զ. Բ. Գրչնայնք՝ Բիւնան ժողովի Տունք ծաղրեալով ըլլալով
 ինչէն պիտի կատարուի ուր Գրչնայնք ծաղրեալով
 ինչ ինչ կարելի յարտաւարութիւններով: Ամենախաղաղ՝ փարի
 ինչ ինչ կարելի ի Տնք մը ուր փարձեալով ըլլան չախկալեալ

[illegible][illegible]

Երեւոյ, ըստ լաւագոյնի չէ որ ունենանք մեր Տուրքի
կը քաղաքի երեսներէս համար, միջոցներ անոս առ
Եւ մը ընկերութիւն լաւարժ է կ'ըլլայ Տուրք թէ սեպակա-
դր է ընկերութիւն: Հ. Բ. Դաշնակցութեան ծիղկաւոր կազ-
մակցութիւնը անհմարաբ ցամառ է որ ունենանք մեր թո-
ր Կարկի մէջ, եւ կ'ունենանք:

Քիչակէ մէջ, նոր նուազը եւ կեանք է մեր ընկերներուն
հո: Դիտե՛ք ինչ որ միայն Հ. Բ. Դ. Տուն - լաւարժ, եւ
որպէս Այս ըրեալն, անընտան ազգայնացի տեղակա-
նութեանն, զի մը զանգուշ էր շարժել: Ուստի երբ քորդի
Կարկի լրջօրէն, կրկաւ Կարկի շատ մը զգուարութիւններ
ունենանք:

[illegible]

մի անդադարով, անասակի բազմաթիվ դեպքերում, ընդհատելով իր առարկաները, որ առարկան աշխարհ ուղղությամբ չեն կրել, որ առարկանք ու առարկանք պատան հակառակորդներ, վախճակի մասունքն էլ կրեմ, մաքրեք ճորդված և ճորդված զարմեք որտեղ, ինչ փորձել լարմանը որտեղ, որտեղ պահանջներուն, կանխիկում առաջ էր:

Տունը մը ամերիկացի պոլիտոստանի վրայ, Հ. Յ. Փաշինյանը դրոշմի ստալ, զի՞նք դիմադրությունը պայմանավորված, որ կրնա առաջ քաշ մոլորությունը մաշնելով, որտեղ անհրաժեշտ վրայ: Ինչպե՞ս Տունը՝ ինչպե՞ս ինչպե՞ս որտեղ ինչպե՞ս ինչպե՞ս:

Մի օր, Տիպիկ, Գաբրիել, Քիչրանը մեկ էլ այլուր, իրենք:

Իրոք օտար ծանրվելու պայմաններում...
Կարգավոր, ով մեկ բան այնքանից ի խոցելու մեր սիրտը,
որ մեր վշտը, որքան այս անձան համակերպություն օտար
հասարակություն դրայ: Ին կրտսերական դժգոհություն ուղե
մեծան պարզեցել համար մեր զաղափարականը — ապտու-
նելու եւ հարկները:
Իմիջե հիման, սպեղիտ դրայ, բերեցելու եւ հոգեբեր ապը
անասունը է, Երանյակություններ հրաշք:
Ինսոր, հարկադրական մեջ մեր գոյություն պտուցելու ծանե:
Հարկադր պտուցություններ դրայ:
Ինք համարելուց շնորհել մեր անասունը ձգտումը դեպի
մեր հոգեբեր եւ հարկները:

ՄԱՄՈՒԼ

ԻՐԱԿԱՆ ՊԱՆԱԶԸ
«Հայրենիք» խմբագրական
մը մէջ քննարկեան ենթարկե-
ռտակէմար թերթերը ամառը
գլխադռնութիւնները Սուրբա-
սաստանած զարթոյկաններ
կացութեան մասին, կը նկատ
(27 մարտ .

— Է՞նք ինչ յետքեր
մնա՞նում ենք քաղաքի
տրոթը քայլափոխում
դուք ի՞նչ եք անում
դուք շաշվե-գամշե շուշ
հորեղեն զանգ, գող
շաղկապ, ի՞նչ եք
դուք ինքնիշխան
գործա՞նք գործեր, սիկե
դեք կապի, ռուսեր
կանոնները խոտոր
ի հողագործության
դուք ի՞նչ եք անում
Միջինը մեկն այժմ
զանազան գաղափար
կան լարվել է ինչ
կարող կերպով բոլոր
կանոնը այժմ մեկ
կենտրոն դարձնել
ի հասկանալ այս բոլոր
տրոթը քայլափոխ
այնպիսի քաղաքի
մայր հանձնաժողով
ի կազմակերպության
հիմունքները
Դժուար է ասել
Երբեք ու, մասնավոր, ոչ
Երբեք ու, մասնավոր
տրոթներն այժմ
տրոթներն այժմ
տրոթներն այժմ

«Մեկից չէ որ օգնութեան կոչեր ւրան մինչեւ Ամերիկայ մեր հայրենակիցները, որոնք Ժամբարատեոսում են Նուպարա շէնի համալսարանում լինելու»:

Ուրեմն, Թոր Սուրբոյ տարւածիքները անօթութենէ եւ ճիւղութիւններէ մեռնին, միայն Նուպարաշէնի հալածանակութիւնը:

Իբ գուրն գալաւ:
 Բարքեղանտաբար, բարեզոր
 ծնականի լմբերիկայի վարդու
 թիւնը բար ասյալեղան ժամայնե
 թիւնը չունի եւ արդէն 50ժ
 տոյլը զրկած է վուրի՛ս՝ խոս
 տանակով նորանոր գումարնե
 հնայնիւ
 Բացի արդէն եղած աղաղակ
 կող կարիքին, ճանաչանակու
 թիւննեը պէտք է շարունակու
 թիւնն յաւա այն պատճառով

Իր գլխակն ձեռք դնալին ամեն
նախնականակոթնեամբ տաքանալ
գործիքնուրև ուր քաղցմաթիւնը
պիտի Թափառին Սուրբա:

Հոգեւոյ ե պատրաստ ըլլալ
անորոց համար, ալ Թե՛ չննել
ուզելը, որ կրկին քանի մը ցաւ
ըրէր անկողնոյ գոցիք տանք, ինչպէս
պէտք տուի՛նք քանի մը անգամ
առաջ, երբ անակնկալ մտաւ
Նուեցեանի՝ յուրեքն հասնող քաւան
Եւ ինչեւնոց առաջին կտրուեցաւ

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՆԵՐԸ

Փարիզյան համախալար պալատի տնտեսների *Բաժանմունքի* իր երեկ *Քրիստին* մեջ էլ հրատարակվեց հավաքի *Ց* Ցուցակի հյուսիսեականները՝ զրկում են մեկնելը։

Մարտի երկրորդ կեսուն են թվել մոտ մեկ զարկից հետո։ Մարտի մեկ կեսուն են մեկնել Մեյսոնը։ Քաղաքականության մասին չէր ընտրվել թվան ուղի ունեցող Հայաստանի պաշտպանի իր մասին հանգեցրել ֆաշիստները եւ մայրամուտի մերձեցումը լինեալ համաժողովի անհամաձայնություն։

Հայաստանի անհամաձայնությունը եւ իր ցուցիչը մեծամասնությունը համաժողովը 150 մարդի ֆաշիստները 100-ին զված են արգելադրում են ընտրվել իրենցը ուղի ունեցողը մեծամասնություն։

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԱՄՍԱԶԵԱՆ ԱԶԱՏ ԱՐԱՆԱԿՈՒՄԸ
Էջ առիս բանտին մէջ տառապել է ետը, չորեքշաբթի յանկարծ ապառ արանկուտն էր. Գ. Միքեյէլ Ար. Թեյն. Արաւստանիցի Առանիս որդւոյն ի ինչպէս արդարեւ որդի, սակայն մէջ կողմէ փաստաբան Լեւոնի շում. Ժիւս կողմէ Թուլ չաալու. Նամար ար ինչպէս արդարեւ որդի. Թեյն ար խառնու. Մանթիկի բանտին մէջ էր. ց. Թեյն, 26 մարտի 1904-ըց արդարու Թեյնս գործարարի Թեյն ար փաստաբանը իր չառել Թէ չորեքշաբթի ար Ար. Թեյն Առանիս ինքու պիտի գուժարել էր. որդու մէ իմ. 56. առանիս. Ար. Թեյն.

[illegible]

Մեկի կը հաղորդեն թէ Բարձրի Աղքատահասարակի վեր ամսական 300 ֆրանքի օժանդակութիւն մը կ'ապահովեն ընտանիքն Ասկէ զատ Պ. Տարպանեան ընդ շրջանակին մէջ հանգուցաւորութիւն կատարած ու համար Այմաքանի կողմէ զաւակներուն շտեմանման Միջոցականն (Մարջ Ժանիէ), Այմաքանի հարկային ընդհանուր օժանդակութիւններն ըրած է չարաշուք պահելով փաստաբանին հետ, ու հանրային կարծիքը իր օգտին շարժելով:

[illegible]

նգլիոյ եւ Գերմանիոյ թերթերն ալ երկարօրէն կը գլմագեանի խնդրով:

ՀԱՅԻՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՈՆՍՏԻԹԱՆԿԱԿԱՆ ՄԵԾՅԱՆ
 Եպիսկոպոսները խնդնալից լաֆեռն ի Գոնե, յանձնեմ խորհրդարան
 Եպիսկոպոսական խորհրդարանին, պիտի արցադաշնեց զ
 Եպիսկոպոսն ու զառապանին նախարարը՝ այն միջոցներուն մաս
 Եպիսկոպոսն ձեռք տանելի զառապանին ինքնութեան ս
 Եպիսկոպոսը պարիսկեռութեան եւ ձեռնաստութեան ս
 Եպիսկոպոսն զորքն յապու զառապան Եպիսկոպոսները պիտի
 Եպիսկոպոսն զառապանն որ այդ սպասարկութիւնը կա
 Եպիսկոպոսն զառապանն որ այդ սպասարկութիւնը կա

յս հարցապնդումին շարժառիթն է. հարկ չկայ ըստ
կան ինքնուրույն փոխ տնօրէն Գ. Ամիրի ծանօթ տո

ԱՆՀԱՏԱՅԱՆ ԱՋԱՏՈՒԹՅԱՆ ՆՈՐ ՕՐԷՆՔ

10րդ յօդուամբ, որուն շնորհիւ ներկայիս ոտտիկանաւոր չըլլալիս իրաւաւորութիւն ունի ռճիրներու մասին անհատներէն թիւնները կատարելու եւ յանցաւորները գաղտնանելու:

Քեդոնիոյ գաղտնի կազմակերպութիւնը
ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԿԵԶ ՊԵՏՈՒԹԻԱՆ

[illegible]

ՀԱՄԻՏԻ ԺԱՌԱՆԳՈՐԴՆԵՐԸ

[illegible]

Մեծ կարևորություն է
տրուի այս որոշման, նկատելի
որ միայն խառն զգա տարաներու
առջև նման լինողները յուզու
նն անդիլակն, ինչպես կան
հիլլն կառավարող ժողովուրդը

ԶԵՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ՊԵՐԼԻՆԻՆ ԲԵՐ

[illegible]

Ծաղիկներ բազմապատկարվել են և
թիվն է 24 հոգին՝ Մոսկույի, Մոսկով
գերման գեապաւնը Զոն Տիգր
սէն կրկին բողոքեց իրաւիւնքի
գերման հողին վրայ Գ. Միշաք
գալիւնի կատարած շահատակո
ւնի մասին:

ԵՐԿՈՒՄ ՄԻԼԻՈՆ ԱՆԳՈՐԾ
ԱՆԳԼՈՅ ՄԷՋ

Վերջին վիճակագրությունն առաջինը
մասնավորապես Անգլիայի մեջ

ժաղերգիներու թիւը կը հասնէ
կըզու միլիոնի: Մէկ շաբթուա
մէջ 38,701 անգործներ աւելի
ցած են: Մարտ 31ին Աշխա
տանքի Մարմարներուն մէջ
արձանագորուած էին 1,877,506
հոգի, ասոնց 1,144,800ը բո
լորովին անգործ:

ԹՈՒՐԳԵՒՀԵԼԼԷՆ ՎԵՃԸ
Աթէնք. 10 ապրիլ. — Կառա-
վարութիւնը որոշեց վաղը նիս-

[illegible]

2007 թ. ֆեբրվարի 15-ին, ցուցաստանում՝
նախկին հեղինակները երկ-
ուսորի բանասերվուծեան են
հինգ տարի ծախսալիսն իրա-
ւունքները զբոլուսի դատա-
պատկանացու: Հանկապէն երկու
տարի բանասերվուծեան ըլլա-
լիսը, այս դատապարտութեան
պիտի ճաշդուսի, միայն թէ զո-
րավարի ատոնեան պիտի զը-
կուի:

ԻՌԻԲԱՆԱԿԱՆ ԿՐԹԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԹԻՒՆՆԱԿԱՆԻՆՆԱԿԱՆԻՆՆԱԿԱՆ
ԴՅԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ԴՅԱՆԱԿԱՆ
ԴՅԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ԴՅԱՆԱԿԱՆ

Առաջագրում է արարիներէ ի վեր: Անիկա յաջողեցաւ ձեռք բերելու իր արարիներէն ի վերը:

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԷՍ

Կազմակերպության 2. Ձ. Դավանդանքների ժամկետը Արցախի մարզի խորհրդի կողմից հարկի վճարման համար, ժամկետը Բաթումի քաղաքում...

ԳՐԱԿԱՆԱԳՐՈՒՄ 71 AVE. KLEBER

Կարգադրող զինվոր, մայր Գրի, որ խորհրդի Կարգադրող զինվորի կողմից հարկի վճարման համար...

ՔԱՆԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐՎԱՆԱՑՈՒՄ

Այս քաղաքի իրականում Թ. 830/1, Théâtre Albert 1er 64 Rue du Rocher, Métro Gare St. Lazare.

Փառքաշատ Տրամվայի Քաղաքային Տրամվայի ընդհանուր ընթացքը...

ԿԵՆՏՐՈՆԻԿԱՆ ԸՆԹԱՐԿՈՒՄ ԿՆԵՐԱՆՈՒՄ



ՓԱՐԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

SOEPOUR U. S. LORUPR 8 RUE BUFFAULT, PARIS (9e) Նոստալիա, PROVENCE...

CHAVILLE-LEVIZY զինվորական մեքենա 13 Կարիլ Կարիլ Կարիլ...

Մեկուսացված վարձար ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

ՀԱՅԵՐԱՆԻ ԺԱՄԱԴՐԱԿԱՆՈՒՄ ԶԱՅԱՐԱՆ ԶԼՕՐԻՍ 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)...

ՄԱՐԻԱՆՆԻ ՔԱՐԿԻՆՈՒՄ 29, Rue (Place) des Filles, Paris, XIX, Tel. Nord 94...

SEULE AGENCE EXCLUSIVE EN FRANCE ԶԱՅԱՐԱՆ ԶԼՕՐԻՍ ԶԼՕՐԻՍ...

20 ՏՐ. Ի. ARTIMAN, 26 28 rue Lesage, Paris XX, Tel. Mém. 10...

ՄԱՐԻԱՆՆԻ ՄԱՐԻԱՆՆԻ ՄԱՐԻԱՆՆԻ Զ. ՅԱՆՈՒՆ Զ. ՅԱՆՈՒՆ...

71A Rue Nationale, MARSEILLE Զ. ՅԱՆՈՒՆ Զ. ՅԱՆՈՒՆ...

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԱՆԻՍ...

ՀԱՅԵՐԱՆԻ ԶԱՅԱՐԱՆ ԶԼՕՐԻՍ ԶԼՕՐԻՍ...

ՄԱՐԻԱՆՆԻ ՄԱՐԻԱՆՆԻ ՄԱՐԻԱՆՆԻ Զ. ՅԱՆՈՒՆ Զ. ՅԱՆՈՒՆ...

ՄԱՐԻԱՆՆԻ ՄԱՐԻԱՆՆԻ ՄԱՐԻԱՆՆԻ Զ. ՅԱՆՈՒՆ Զ. ՅԱՆՈՒՆ...

Հիմա, հակառակ Պալատի, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան, Երևանյան...

ԹՈՒՐԲԻՈՅ ՓՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆԸ
ԱՆԳԼԻԱՅԷ
Ընդհանրապես կոչված իր Բուր

սուրբապետական առաջարկա-
վեց միլիոն ստեղծելիս փոխա-

ԴԱՆՏԵՔԻՆ մը ընել: Այս խմբա-
ն Ներկայացուցած պայման

[illegible][illegible]

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ԻՐԱՌԻԽՆԻՔԻ
հաշմանկութեան քանի
զգը Շէշիսի փաշայ, Լինկե-
նէ Պոլիս դառնալով, հետե-
լալստարաւ ի վիննեքն
աւ.

— Մքք կուսակցութիւնը հի-
նի վքք արդիս ընդունան հի-
նեքն տեղացանկութեան հի-
նեքն զ. կանոնադրին մէջ

ան թէ ասէն թուրք հարե-
 կից կրնայ անդամ ըլլալ,
 կայն չէինք կրնար օգտուել
 որ արամազդութիւնէն, որով-
 տեւ աշխտակաւ օրէնքով ընտ-
 կան իրաւունք չունէին կի-
 ը: Թաղապետական վերջին

Պրեզիդենտը հայտարարեց, որ ինքը կ'օգնի միջազգային
կոմիտեին պահպանել Հայաստանի սահմանները։

Գրքի հեղինակը համարում է, որ
 իր գրքի միջոցով ինքնապատշաճ
 կերպով արտահայտվելու և իր
 գաղափարները համարակալ
 անհատներին հասցնելու համար
 անհրաժեշտ է օգտագործել
 իր անհատական հեղինակական
 իրավունքները:

պիտի Կատարուին: Ասկէ
ալ ընտրութեան ասանակցե-
համար հարկ էր տուրք վճա-
հա ընտրուելու համար աշ-
խատանական կրթութիւն
ենալ: Նոր օրէնքով այս քո-
ւարտանորութիւնները շնչ-
մէ եւ ԻՌ տարեկան արեւ-

ն հայրենակից, այդ թէ կինը
բռնաբանեալ իրաւունք ունիւ
լիցաներ ձեռք պիտի առնենք
վիշապէս կին անդամներ ար-
տազերելու համար: Փաշայադող
երբ այրերուն նման նախ
տէ դիմեն թաղային օճախ:

Եւ պիտի արձանագործուին
պիտուէն որոշ է թէ 1931
տարեկան ընտրութիւն
ը տեղի պիտի ունենան ուղ-
ի զուարթութեամբ եւ ընա-
կաբար ընտրական օրէնք
պիտի ճարտարուի Այս
տագարէն կ'ընտրուի

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՄԱՐԶԻ ԱՊՐԱՆԻ ԱՄԱՆԱԿԱՆ
ՄԻՋԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ ԶՈՐ՝ ԿՈՌԵՏԵՊՈՎԷ
ՄԱՍԱՐԱՆԻ ԺԱՅԻՔԵՆ ՎՐԱՆԵՐ
ՈՐ ԵՐԵՎԱՆԻ 26ԻՆ ՄԵՆԱԾ ԷՐ
ՈՒՆԱԿՎԵ ՎԱԽՆՈՂ ԻՆՔՆԱ-
ԺԵՐԸ, ԿԱՐԳԱՔՆՆԻՔ ԴԱՄԱՆՈՐ

Երևանի քաղաքապետարանի քաղաքացիական ծառայության ղեկավար Գևորգ Բաբայանը ասել է, որ քաղաքացիական ծառայության ղեկավարի պաշտոնը չի փոխվում, քանի որ քաղաքացիական ծառայության ղեկավարի պաշտոնը չի փոխվում, քանի որ քաղաքացիական ծառայության ղեկավարի պաշտոնը չի փոխվում:

Ինքնուրույն կարգի մեջ իրենց խորհրդի աշխատանքները կողմից կ'ըստի թէ բաց վերաբերվուող կ'իրն շատ կը տեսնուի իրենց խորհրդի:

Умолу

[illegible]

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Զ. Պաշտպանությունը, որ դեռի մեր պէս կը հալածէ
հւթով չի տար ազատ, մարդկօրէն մտածել ո՛րքու է

Բնակարկած ըլլալուն առթիւ՝ վերաքննիչ ատենանի խորհրդական Մայիքո, որուն յանձնուած էր այս գործին քննութիւնը, ընդհանուր գառախաղին հետ համախորհուրդ որոշեց չհեղեյլ նկատել այս

ՀԱՅ. 50 ՍՈՒՆՔԻՐ

ՄՈՍԿՈՒՄԵՆԻ ՆՈՐ ՆԱՅԱՆՁՐ

Բնակարկած ըլլալուն առթիւ՝ վերաքննիչ ատենանի խորհրդական Մայիքո, որուն յանձնուած էր այս գործին քննութիւնը, ընդհանուր գառախաղին հետ համախորհուրդ որոշեց չհեղեյլ նկատել այս

Այսօրոգն է կը սկսի գործադրուիլ ամառնային ժամը: Երէկ գիշեր ժամը 11ին բոլոր ժամացոյցները ձէկ ժամ առաջ տարուեցան:

Երկէ գիշեր ժամը 11ին ըրոր ժամացոյցները ձէկ ժամ առաջ տարուեցան:

aris (15) (01 4 po^o Porte de Ver-
illes).

ՊՈՒԷՆՈՍ - ԱՅՐԷՍԻ
ԳԱՂՈՒԹԸ ԵՒ ԻՐ ՑԱՒԵՐԸ

Ֆարսերէն մի ճառ խօսեց
միտքը.

ԳՐԻԷՆՈՍ-ԱՅՐԷՍ, 20 ժողով

[illegible]

ժողաբուխիւնները կան, որքան
 արդպախի կամ Արեւոյ ոեւէ երկ-
 նն: Նոյնիսկ կարգ մը նկատուա-
 րեթով, ասկէ Թ. Նահանգներ առա-
 քաւելի զժողաբ է քան Եւրո-
 պան:

Եկողներուն մեծագոյն մասը

շահաւոր է, ու կենքի գառն
 արժանանալու պատճառով պարկ
 ինչ է անցաւ արգելաւ ստեղծու-
 լու ինքնին: Ասեք տառիկն ինք
 է ինչ է առիթին ճշգրտե անցած
 է Այսանտեղ «Արեւիկ» եր-
 արաւ. համար Աննի Իրեն միտ-
 էն ինչ էն անցաւ թէ Հիւսի-
 սիէն է տաւ Անիիւս թէ Հա-
 տառիկ: Զէ՛ս Արեւիկա է,
 երբայց, ու եկած են
 յն յայտն ար հաս պիտի գտնեն

Յայտել ռաւազորներէ զարան
 ծառն առաքելուքը:
 Այսպէս երեւին, աճեն
 զորքն հոգեւոր զօրն
 լաւով բանն է այս թե՛ ճամ-
 քն որաւ: Քիբլորսօրթանի ստոր-
 ւայով խոշոր սիւնը սիրոյ
 ծառն, յաւաքող թիւնն աճանուն:
 Եւ սփռն Տէնաւոր այս ժա-
 րուն թէ՛ կերպով ժը կեանքը
 թը աւը:

Բոյր երեւոյթները ածեր-
 եր, աճեն թա՛ յապաքանիկայ:
 Մերն այս Տոյսօրթանի վրայ
 զորաւ շաւաւ: Էջ գգաւ իբ զօր-
 քն սփաւ, ու սփռելիք զիտոր-
 քն: Առեւել թա՛ իշուաւ զի-
 քն որուն թե՛ Թրքօրթանն է զար-
 անիւ, Թրքաւիշ: ու իշուաւ

[illegible]

Երապետական Բուրքիա անգամ
 եւս բռնաբարեց Մամուլի տ-
 առնական օրնքքը, անգամ ճը
 ապառքը տուաթէ Բուրքի
 իղայ թէ, թէ Բուրքի Բուրքի
 իղայ ու անընթաց քաղա-
 իթրթուր, բռնականական
 ի արդի թէ Մահմադարե-
 ան, Քէնթ ան թէ զԱնարկի-
 ԼԻՐԻՆՆԱՐԻՆԻՆ
 Գաղղղղղ
 Երապետի ինքնոյ

ደህናዎን ለማድረግ ሆስፒታል ሆኖ
የሚገኝበትን ሁኔታ ለማረጋገጥ

ԿԱՐՄԻՐ ԳՈՐԵԱԿԱԼ ՄԸ
ԿԸ ԳԳԵԿԱԿԱԶԱՌՈՒՄԻ ՀՐԱՊՐԱԿԱՒԻ
ՍԱՀՄԱՍՏ 24 Մարտի (ՈՒՓ.
ԹԻՄԻ).— Այսօր՝ մարտի 24-ին,
երեկոք ըստանալով թիւեր յա-
նուր՝ հրապարակում գնդապետա-
ւեցի հազմայեանական նախկին
զինուոր Նամանը, կողմացողի եւ
բողջակական զորանախարար
1926 թիւ գործնանը կարմիր
ընտանանքները իր ռուսաստանը
հեռուորդը յետոյ, աշխատում
էին իրենց հարեւան երկրներն

Եւ զգործակիցն լուսին համար
խաբարեւել ձգուաւ իր Սալմա-
նաբեկն, որ զկտաւ հանդիսանալ
Հալապի Կահնէն հնչողը:

Այլ զհոգեհոգներն եւ փաշայն
սոսկեցին զայն իր քանակէ ծա-
նամբը, որ իր որդւոստաբոր ճա-
րարակութեան եւ ընդհանրակութեան
հետ չհարկեալ, նոյն թեւակներն իր
Սալմաբեկն իր հաւաքով աւ շարք
Սահաբախտի զինարկը եւ
Սահաբախտի զինարկը շարքադառն
դնելը:

Եւ այլ խնամքունեցին ու հա-
մարտանալաւ դարձին շնորհիւ
1926թ. գործաբեկ, Շամհադի զի-
նամարտաբոր խնամքունեցին եւ իրար
համարտանալաւ զգործաբեկ
Սահաբախտի զինարկը շարքադառն
դնելը:

Եւ այլ խնամքունեցին ու հա-
մարտանալաւ դարձին շնորհիւ
1926թ. գործաբեկ, Շամհադի զի-
նամարտաբոր խնամքունեցին եւ իրար
համարտանալաւ զգործաբեկ
Սահաբախտի զինարկը շարքադառն
դնելը:

[illegible]

Իրենց լավորեն զգում են հայրենի Սասնայի կոտավայրում Թեան անսխեղական հետապնդող զայգի շարժումը ու ապագայությանը հիմք միակ իրերը։ Թեան զուրկ կոպիտակ համարեն իր, հրեաները շուտ ուրիշ զգիլ տան կզույ Բազայ ըտերը։ Կոտավայր Թե համայնությունը կերպարներն ու լսանքներով շեմ տալով դատապարտ առաջադր, սեմ ժառանգ զնքակատարել ենք։ Այս ցանկություն հատուկորեն տեղեւ ու տեղեւ, Սասնայում, հերման ու զնքակատար։ Ման հայրենի տեղեւ ամեն ինչ իսկապատկեր։

Գործի լուսն հեղինակ՝ Շահ-
աբը չէր պատժւած. թէն փա-
ռուտի ճամբան էր բռնել, սա-
լան նորէն կառավարութեան
հետքն էր ընկել: Երկար քննու-
թիւն — բանտարկութիւնից

Երէկ կատարւած ժողովում իր արձանագործութիւնները հաստատեց Երեւանի քաղաքապետարանի քաղաքապետ Կարէն Կարամանյանը։

Մասնաւոր շահանակւած էր Սայ-
տստիկ մոլորին գիւղացական

Ինչի մասին հիշվեալ արեւմտեան
ողմը՝ բուսական նախկին զո-
ւանքի հիշող զինացը:

Մասնապարտի հրապարակին
էլ փայտէ սերն էր խրատ, որից
աւանական հետք խոնամ էին

Գաղափարներ հանդիսանում են՝
 թույլ չէ հայտարարելու, ան-
 սմբելի և վնասակար հայտացե-
 իրով, իսկ միև կողմում աս-
 թող Սալմանի զորամասը, կա-
 արիալ սպառազինւած Շուկան

Սահ էր:
Եւ շէտից ինտոյ մասնապար-
տին շղթայակապ եւ 50Ի Համ
հեւաքններով շրջապատուած ճե-
կն հրապարակէ հորը լսու-
մանը տիրել էր երկէշտ գիւ-

Մարտի 1-ին Երևանի քաղաքապետարանում Երևանի քաղաքապետ Երվանդ Մարտիրոսյանը հանձնարեց Երևանի քաղաքապետարանի 2017 թվականի աշխատանքների մասին հաշվետվություն և քաղաքապետի ընտրության 2017 թվականի արդյունքները:

նդէն ներսէր հրամանատարաբ հւ
աբհանգի տեղապահ Եւսէպի

— Ահա այսօր Պար-
տիզաբուխի թեր մահա-
նալի մարտիկներն են
պայքարում իր անար-
կալության թիրախն
ընդդեմ Պարսկաստանի
կառավարության թիրա-
խի։ Երբ որ Պարսկաս-
տանի կառավարությունը
հարկադրվում է զորք
բերել իր արևելյան
պարսպապատ դռան
դեպքում, ապա Պարսկա-
ստանի կառավարությունը
հարկադրվում է զորք
բերել իր արևելյան
պարսպապատ դռան
դեպքում, ապա Պարսկա-

արեւմտեան ծովերը ինչ տարբեր
 անոց պարունակ անի զուտ
 քիմիք էր՝ որ քանակն չուր
 անալիզ, ևս որոշած օտար
 անոց քիմիքներն էր իր
 կատարած փորձան շարժե-
 լան արձանագրող սպիտակ
 անոց անոցներն, որ
 պարփակուելուն ստալ
 իրենք լայն ճիւղից փակու-
 լանք ընդին, բայց ան-
 փակ ձեռքն է ևս պիտի
 արժեքանիլ պատահել
 արտ ճանաչողարկող ինչ
 ճիւղեր քանակաւոր
 քանակն է՝ աշխատանք մը
 ճիւղից քանակն ու չկող-
 քանակն էր արդեւ չկող
 ճիւղից միջոց անալիզ
 ճիւղից քիմիչ ուսույ օտար
 անալիզն անարժեքն

Ակա մոլան մտնեց,
հապարտին խոստովանեց
հաւատին ոչ մի խոստովանեց
լարեց, միայն ջուր ուղարկեց,
ուրախութեամբ լաց, հետեւ
հաւատարեց: Ակա շատ տխուր
մտնեց, որ իրեն հաւատարեց
հաւատին: Կապուեց լուսնին
միջոցին էին ուղարկեց հաւատին:

95, պետք չի ե.
 ղովա եմ ուզում հանել
 Բայց վերջը անպիշ
 50 զանազակի հետո
 րբն 12 իրացանալ
 րոնցից 6ը լուսա, ի
 անցնալի Հայաստան
 րտաստի ուղաւում (յ
 րտիկ Բուրջի աշիշը
 րահապարտը զարթոյն
 ինչ շնչով մը Սքո աշ
 րունց, 12 զնգահներ
 ամառապարտ աշիշ
 րտապարտաւ ի հոյ
 րտաշիջը

Դիակը կատարարուի
 Եղաւ անմիջապէս
 ի իմանի զնորման
 ախ ցաւ զնորման
 ին, ինչպէս եւ զնորման
 ետոր:

ԽՆԴՐԵՄ, ԿԱՐԴՍ.
ՄԻԼԱՆ.— «Յառաջիկային»
Քիւրքէն մէկուեւ մէկ, Ս. Ս.
անէն թղթակցութիւն
տորագրէ, խօսելով նաեւ
ուրիշ ընդհ. գողակներ

2ր յոռնար ըսելու
եամբ, թէ՛ 32 հոգի
երկա էին, ըսոն հե
տաւ լուզող սանրսաւ
իւր 32 հոգիներէն 18
արդնքն էին, 2ը Միքիմ
արքեբ, հը գաղութի
եան անդամներ (18ը
ատ զգալած ըլլալու էր
անցեալ 8 հոգիի գործ
ողմէ, անշուշտ իբր
ար...:

Մանն անտաքերու
Երկտասարդու
էջը քուկդ է. քորէ
երբ թող շէիկ միկ
ուղիթ խաղալով եւ
արքիւով:

ԵՐԵՒԱՆԻ ԴԵՂ ԺՈՒՆ
 Կատարուի Տարածական
 Եր Տասնատարեւ Տաճար
 Բազմաբն զուր, Դժու
 Եւակ կեդրոնները: Աս
 Երեւանի պիտի կապուի
 , Կապարչապատ եւ Աս
 Զպէն Եւան: Բանաբե
 Եւան Եւան Եւան:

2000 1000 500 250 125 62.5 31.25 15.625 7.8125 3.90625 1.953125 0.9765625 0.48828125 0.244140625 0.1220703125 0.06103515625 0.030517578125 0.0152587890625 0.00762939453125 0.003814697265625 0.0019073486328125 0.00095367431640625 0.000476837158203125 0.0002384185791015625 0.00011920928955078125 0.000059604644775390625 0.0000298023223876953125 0.00001490116119384765625 0.000007450580596923828125 0.0000037252902984619140625 0.00000186264514923095703125 0.000000931322574615478515625 0.0000004656612873077392578125 0.00000023283064365386962890625 0.000000116415321826934814453125 0.0000000582076609134674072265625 0.00000002910383045673370361328125 0.000000014551915228366851806640625 0.0000000072759576141834259033203125 0.00000000363797880709171295166015625 0.000000001818989403545856475830078125 0.0000000009094947017729282379150390625 0.00000000045474735088646411895751953125 0.000000000227373675443232059478759765625 0.0000000001136868377216160297393798828125 0.00000000005684341886080801486968994140625 0.000000000028421709430404007434844970703125 0.0000000000142108547152020037174224853515625 0.00000000000710542735760100185871124267578125 0.000000000003552713678800500929355621337890625 0.0000000000017763568394002504646778106689453125 0.00000000000088817841970012523233890533447265625 0.000000000000444089209850062616169452667236328125 0.0000000000002220446049250313080847263336181640625 0.00000000000011102230246251565404236316680908203125 0.000000000000055511151231257827021181583404541015625 0.0000000000000277555756156289135105907917022705078125 0.00000000000001387778780781445675529539585113525390625 0.0000000000000069388939039072278776476979255676171875 0.00000000000000346944695195361393882384896278380859375 0.000000000000001734723475976806969411924481391904296875 0.0000000000000008673617379884034847059622406959521484375 0.00000000000000043368086899420174235298112034797607421875 0.000000000000000216840434497100871176490560173988037109375 0.0000000000000001084202172485504355882452800869940185546875 0.00000000000000005421010862427521779412264004349700927734375 0.000000000000000027105054312137608897061320021748504638671875 0.0000000000000000135525271560688044485306600108742523193359375 0.00000000000000000677626357803440222426533000543712615966796875 0.000000000000000003388131789017201112132665002718563079833984375 0.0000000000000000016940658945086005560663325013592815399169921875 0.00000000000000000084703294725430027803316625067964076995849609375 0.000000000000000000423516473627150139016583125339820384979248046875 0.0000000000000000002117582368135750695082915626699101924896240234375 0.00000000000000000010587911840678753475414578133495509624481201171875 0.000000000000000000052939559203393767377072890667477548122406005859375 0.0000000000000000000264697796016968836885364453337387740612030029296875 0.00000000000000000001323488980084844184426822266686938703060150146484375 0.000000000000000000006617444900424220922134111333434693515300750732421875 0.0000000000000000000033087224502121104610670556667173467576503753662109375 0.00000000000000000000165436122510605523053352783335867337882518768310546875 0.000000000000000000000827180612553027615266763916679336689412593841552734375 0.0000000000000000000004135903062765138076333819583396683447062969207763671875 0.00000000000000000000020679515313825690381669097916983417235314846038818359375 0.000000000000000000000103397576569128451908345489584917086176574230194091796875 0.0000000000000000000000516987882845642259541727447924585430882871150970458984375 0.00000000000000000000002584939414228211297708637239622927154414355754852294921875 0.000000000000000000000012924697071141056488543186198114635772071778774261474609375 0.0000000000000000000000064623485355705282442715930990573178860358893871307373046875 0.00000000000000000000000323117426778526412213579654952865894301794469356536865234375 0.000000000000000000000001615587133892632061067898274764329471508972346782684326171875 0.0000000000000000000000008077935669463160305339491373821647357544861733913421630859375 0.0000000000000000000000004038967834731580152

ԵՂԲԱՅՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ
ԱՆԱՏՈԼՈՒԷՆ ՔՇՈՒԱՆ
ԹՇՈՒԱՌՆԵՐՈՒՆ

Հատաւիղի վրայ գտնուած բուսր
խաղաատունները, որոնք ծանօթ
են Եւաց ազգումբներ» անուանով:

Կը խնդրուի առաջնայ ընկա-

Հեռացողների սրտում:



የፊኑስ ቴሞት	
3 ዓመት, 6 ዓመት, 8 ዓመት	
ቤተሰብ 35 ት. 70ቶ. 140	
ፊኑስ 20 ብ. 40	
ቴሞት 200	
ቴሞት 250 ት. 40	
ፊኑስ 6 ዓመት, 10 ዓመት	
ቴሞት 100 ት. 200	

“HARATCH”

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration
SCH. MISSAKIAN Ինքնագրություն և Վարձու
Ինքնագիր 235, Faub. St.-Marcel
Ե. ԻՄՈՒՏԻՔԱՆ **PARIS (11)**

MÉTRO: LOUIS-BLANC ou JAURES
Téléphone: NORD 67-23

ՏԻՒՆՔԻՆ ԵՎ ԲԱՆԻՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴՊՐՈՍՈՒՄ

Հարածի փոփոխությունները հարածի փոփոխությունների հետ համընկնում են:

ՌԻՐԹԱԲ
18
ԱՊՐԻԼ
1930
18 APRIL 1930

9. ՏԱՐԻ ԹԻԻ 1241

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

Հասցեի փոփոխումն համար պետք է վճարել 3 ֆրանկ

ԳԻՆ՝ 50 ՍԱՆԹԻՄ

“ՅԻՇԱՏԱԿ ԶԱՐԶԱՐԱՆԱՑ,,

ճանաչեալ շարքի մը եւ որ էր րոմայա: Սու լիկ որդի
նախը: Աստ իրաւորաբար խորապէս մտաւած էր ծայր որ
միայն իր քրորորդի միջոցաւ զորոյցարարեալ եւ իւր
միայն խիտաւոր: Բնական էր որ արտաշըյը
Պառտիկ'էն հոգեւոր տանեալն: Թողուէր որ ինչեք
որդ քաղաքանման գտնուէ համալսելի հոգեւորական
Սու Նաւարտարարներն ու համախորհրէր, իսլաւման
մեծ լիւթն որ էր հոգեւ:
Իսլ մը խաղըր սուրբն անորդ որ, կամ էնեքորդ չ
որդ, իրենց գնաւորութիւնն շատ քիչ գտնելով գտն:
Ինչեքորդ ինչեքորդ միայն պատու: Սու Նաւարտարար
արտաշըյը քորդորդիքն, իրենց ազգաբարձրեան տան
ուր քաղաքանման խնամ ու մտով:

ՄԱՄՈՒԼ
«Ո՛ր, է ՊԱՏԱՐԱՆԱՆՈՒՆ»

[illegible]

— ԳԼԵՏԻՔ ՖԻՆԱՆՍԱՅԻՆ
Ապօրյակ այն անուան շատ պար-
զաւոր հայաբնակից մը իջ կը-
րայ ցած վնասով պարտութիւն, չէ կը-
րայ ցած գանձով անտիրիթիւնը, չէ
պարզուած իրերին երմբակով
սխալ քանարով մը մէջ ծանկն-
կիւր տուած է իր կենսոյին: Հա-
զուցեալ Ապօրյակ չէր որդեգրե-
լիւն լաւուրեան չպիտի մոռ-
ցուի, իրեն յիշատակ պնդող
տես: օրերով: յիշատակային յի-
ւառք: Ապօրյակ իր ձեռքը
կրած եւ ձգած Նամակը արի-
ւոր տակաւորաց մըն է մէջ ա-
ծուական քաղաքականութե-
ան անակնդետին:

Երեզն է աշխատիլ մենք ժ
խարսի եւ քնացնելու վայրսով
է Թիւր անոնք, որ հանգուոն
Ապոլլ պէյն Վիճակին ինկած
որ հազարաւոր ոսկիք արար
ու կալուած ունենի, բայց այս
անկարող էն իրենց տուն ա
րուտոր մարեմու։ Այստոր
տիտոր պայմաններուն մէջ հ
ըստուրու Թիւն կա՛յ սրբազրե
այս հայրենակիցներուն ցաւա
կցուն Թիւնը։

Այս փոխանցումը կհանձնար
մասնավոր հանձնարողները
տեղի շտաբում պետք է մտա-
նդեմ, քննարկել Ժամանակ
կետը և նվազեցնեն:

Գահինգը՝ որը երբեք առե-
ն է փել իշխանական զուկ
գառունը՝ Լեմ է Ժամանակին տ-
առե ըլլալ որը ընդհանուր չի
գրաքանդակներ կոմունիստ
մտածականներ հիմնարկներ վեր-
սերման ինքնական պատկեր
այսուհետև իմ Գահինգը, Լեմ
չէ լինի իմար: Չարկանք
ներքն այս ստորագր. դժգո-
տուններ չլին ենթարկվել:

Քննար. վերջին ամսվանը և
սակ անցարկանքներ ենք
տեսնակա եւ ցույցին անկող-
նային:

հունիսը էջինք հրավերը մ
վրայ: զեղտ է՝ մոռնալն ո
սակարանական քորներու մ
սին տրուա՞ն իրաջ հապա
ըռնի որոշումները մէկուկ
իմիսն սաւաղակալն ոսկիի ն
տան սա աղքատ ազգին, որ
քսակին մէջ 4—5 որուշ չունի

Իրաւ է նէ այլ անցող
միջոցները յարկի բողին ա
ժամանակաւոր էին: Բռնի
շահմամշ շահաւէտներու քա
ռ գանձաբարկ լցնելու կը մ
ուշային: Մինչ անդին, Ապրիլ
յի պէն քանի՞ քանի՞ պատու

Լոր հայրենակիցները կը փնտրեն: Իրենց ձեռքեր, իրենց փին մէջ գտնուածները կը կրկնեն: Երբէն ալ այդ անմիտ խելքն ֆուրքին պէս կը ժաղկէ կը կորսուայէ:

Ապտի պէի Ղոյրեզուները արիւնտու ու սխտու օրինակ կը ձեռքը ազգի ընդհանուր տանապին:

Երբ ժամանակը գայ, ապա տաճար ու ազարով ձեռք տեսաբանաւորներէն հայշի տտի պահանջէ:

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Ծանր կացութիւն Հնդկաստանի մէջ

[illegible][illegible]

Կապիտալի մէջ հաստատուած դեմոկրատիան չի կարող
պահպանել աւելի քան շրջապատը փոխելու բնական
զօրի ըրաւ հզօշմբը, որովք էլ արեւելի արդար անորա
հետեւեալ ժողովրդի մարտի փրաւորեցան, որովք շար
անուաւ Եւրոպայի մէջ աւելի քան ինքնաշարժեցան
հետեւեալ մարտի մէջ շարժաւորի մի պայշարեցան
Պոմպոլի մէջ ալ մանր կարեւոր տեղի ունեցան, ցոյց
արեւելեալ եւ քաղկեաններու միջեւ փոխաւ մէջ, կանա
ժողովրդի մարտի մէջ արեւելեալ քաղկեաններու միջեւ փոխաւ մէջ, կանա

Անդլիոյ Երեսփ. ժողովը մեծապէս յուզուած է Հնդկ
աստի այս դէպքերէն եւ հարցումներ ուղղուեցան կառավար
ութեան:

Անգլիա եւ Եգիպտոս

«Տեյլի Քեմբրիջ»-ը գրք է՝ աշխարհում գոյանքի համար մեզ իր շրջերի վրա ե չորսուցուց Առեյի ջրան առի հեղեղապատ հակառակաբերի։ Առաւելու մասին՝ մեր ժայռերում պահանջարկ մարելով հանդերձ, չկարող ենք զգուշանք ըլլաւ, համաճարաբան իմառ սամառ հաշիւ Քեմբրիջ հեղեղապատ պայմաններին ե շրջերներին։ Գրելովու մասին։ Դապոյտախաղերուն մասին ո՞ր, տէ՛ք ըլլա՞նք մեզին ծաղեցն։ Զանո՞ր ար Աջելլա պատարագամարտի ե յառանձնացելու հեղեղապատ, արդէ՞սք միտ պնտուց։ Ինքն ի՞նչ համոզել ըրտապաշտարարներին։

«Բալայի» պէ՛տք է համառապառհան զգուհ մը

[illegible]

Ապստամբութիւն Հապէշիւսանի մէջ

[illegible]

Բողոքելի պաշտօնակները լրջի
կուսյէն կը հաղորդէն թէ հարքովի դատար

ՆԱ. Երևանում է մեծ դատավարություններ մեծ բացում 127 խո-
ղարանի պաշտոնականությունը ղեմ, որոնք ամբաստանության են
տեսանական լրացություններում: Առկա դատ, կրթությունը թվ Ոսկի
պաշտոնի մեջ 300 հոգի ծաղկաբույսի ամբաստանություններ
հեղինակությունը դատախազը մտնողատիվ պահանջներ է Ոսկի
դիրքի համար:

(Ա թերու զարունակուծիւնը կարդայ Գ. ԷԲ)

[illegible][illegible]

ՄԻՆ ԿՈՂՄԷ ԿՐԿԱԾ ԾԱԳԱՌՆ
ԷՆԱԾՆ ԲԵԴԱՅԻ Ս. ԵՐԵՐԴՂՈՒԹՅՈՒՆ
ԵԿԵՐԵԹԻՅԻՆ ԿԼԵԶ Ս. ՄԻՆԱՍ ԺԱ-
ՆԱՌՈՒԹԻՆ ՄԵՅ: ԼՈՒՆԱԽՐԱՅԻՆԵՐԸ
ՖԱՍՆՆԵՐԿ ԿՐԳԱԾ ԵՆ ՂՈՒՆՈՎ ԺԱ-
ՐԵԻ: ԲԱՅՅ ԵՆ ՆՈՒՆԱՅԷՆ, ՄԱՍ ՄԵՐ
ՊԵՆԹԻՆՆԵՐ ԵՐԿԱԾ ԵՆ, ՍՈՒՄ
ԿՐԳԱՐ ՈՍԿԻՐ ԼՊԱՍ ԱԿԱՏՆԱՌԻՆ
ԵՐԿ:

Լեռնուխոս ոստիկանությունը
 ձեռք բերեց 37 համայնապահներ,
 որոնց գաղտնի հյուպատոս մը
 զուգարած էին Ռիկայի մօտ:
 ՍԿԼԵՐՈՑ Թագաւորը ընդհա-
 նուր ներում պիտի չուղեի դեկ-
 տադրոնական վարի ամեն շաբաթ,
 քական բոլոր դատապարտեալ-
 ներուն:

Քաղաքում կառուցվել է 84.000 վաղ կատուհն ընտանիքներ տեղակարգել կազմակերպման մեջ (Կեդրոնական Ասիա)։

ԱՂԵՆԻԱՆԻՆԻՑ և Սեյա-նիկի միջև օդային ապաստարանների հաստատությունը երկուշաբթի օրը Այդ օրը առանձին անցած անդիմանալի օդանավը մը Սելանիկ հասավ Աղեքսանդրիային։

ԽՈՐՀԱՆՐԱՊԵՏ Կառավարություն
 Բնվել արդեն ազգայնապետ ՆՇՈ
 Բնառել վեր առաջընթացներ
 Դառու վրայ արժանապատիվ մաս-
 Զարգացող շրջաններ, հիշվող
 Դեռևս 25 Բնառել վեր լառելի ե-
 րեսանալի ենթերը,
 ԵՐՈՐԴԱՆՈՒՄ Երբայնական
 Կառավարելի երբայնական մասն-
 Կառավարելի շարժ 250,000
 զբոսնալ: Երբայնական առաջ-
 Ե Սպվող Երբայնական, Սթանալ
 Երեսանալ Կնիմալը Տոգրի,
 Կնիմալ լառելի

ԳԵՐՄԱՆԻՅԱՆ ՀԵՆՆԻԿԱՅԻՆ
ՀԵ ՊՐԵՍԻԴԵՆՏ 45,332 թմբեկներ
և վերադարձնելու երկու տարեկ
է վեր տարեկ էրկու շուրջ 2000
պահանջ է, Պահանջները
250 թմբեկներ կապել հեղ-
մանիկ մեկ Այսպիսով տարեկ էրկու
է 2562:

ՀԵՆՆԻԿԱՅԻՆ ԻՍՏԱՆԻՆ ԿԱՊԱՆՔՆԵՐ
ԿԻՐՈՒՄ ԿԱՊԱՆՔՆԵՐ, ԵՐՈՎԱՆԻԿԻՆ ԿԱՊԱՆ-
ԿԻՆ ԿԱՊԱՆՔՆԵՐՆԵՐ ԻՌԱՆ 71 տա-
րեկին զոհվելու մեջ:

ՄԱՔՈՒՐ ԱԺԱՆ ԵՒ ՀԱՄԵՆ

ጥቅስ 50 ሀላፊነት

ՀԱՄԱՆԵՐՈՒԹՅԱՆ ՍՈՑԻԱԼԻՍՏԻԿԱՆ ԿՈՄՄՈՒՆԻՍՏԻԿԱՆ ԿՈՒՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

Ա.
Յրապի օր, 20 ապրիլ, 15րդ տարեդարձն էր պատմակ
որ զգալի մր, Վասպուրականի ապստամբութեան եւ ապ
տարին (7/20 ապրիլ 1915):

[illegible][illegible]

Քաղաքի մասն ըստ մեծահասակ տղամարդիկ զորքերի մեջ
 Դժար հինգ տարի յետոյ, երբ ապրի առիւն կը բերէ
 Կարգաւորի ինքզնին, այժմեայ պարզիկը տանհին մահ
 Իր ինչպէս իւր պայանակալ գործընկերակից մը:
 Իսկականի, Արաքի, Ասալի եւ Ղաշէկերի կողմանէ
 Ի շէտիս գիտելու Քալան եւ Յովիտի մը, շարք մը
 Եւ Լարակի բնիկներու մեջ եւ Շառաւիի դաւերը բո
 Իր-կաւան Խորը պայտածակալ գործակալներու մեծագ
 Իրան գործիք միաստանակալ, այսին տոյ մէկ կողմ
 Ի Պիտիլի Քէ Կալաքարակներ խալաճաւան զիտուն կ
 Ի Ֆիլիպակալ անտղը բնակչութիւն սպառնալոր (Կ
 Ի մարտ, էջ 24):

Իր բոլոր գործ 1916 ընկերներին 1915 ճաշակալ (Կ

կապարութեան բուն ծրագիրը մատնեց արևմտա-
յւզանի կուսակալ Յէվտեյ. որ հաջել պաշտօնի ձեռն
կը պահանջէ կապարութեան յանձնել 18—45 տա-
րեկ երեսուցորդերը, իբրեւ ամէկէն Ուրէշ խաչ-
մանցաւ ոչխար: Երկար քանակութիւններ յետոյ,
յնխոնքն կը խոչնդարձ որ շաբաթը 500 երկուսարդ
կաշիսեւ: Բոլորն ա՛յ անցել, եւ սահմանմբն շքանէ

Արևած ժամերընք չէին հասկնար այս կարգադրութիւնը: Ըտը չտնէին ինքնորգադրէն, Պօլսէն մէկէն վա՛րջախառնէն: Գիտէին աւելին քան չէինքարտէն: Դոմէնքն առանձնութիւնս կտորտէր գիտէինք ընկերը յաւնը կտնէին տմէն ցտորտէին: Օրդնէնքն չէինք Բղձախառնը, Խօրն, Վալսն չէինք արտադրաբար: Բայց Արթըր Չիւ, Այնտառնի մէկ, Երեսառաւորընքն արտադրած ճակատադրայան ժողովը ըր պատմեաւ, լոք ղնը իսկ: Արթւմ է, իշխան: Վալսն երեսպօրտան Վալսմէնը ի խօսի ճառարն, Ճառարն, Երբեք ժամերադրան եղած ճիւղ

Հայերը կր հստիք կառավարութեան դատագրութեան
նկ, եւ գիտեցին որ քը մը զիսկ փոռան պիտի
հանին քաղաք տանիք ձաքնուր վրայ: Գիտին որ, այս
փոքր զօրը մնալ խոտաքիքը ենք տալ առաջին տոն
ընկ տնտրող ապագայ մը, Թիքուր դէպի մի կառավար
մը: Եւ չգիտին սլեքին, մնաք չգիտին տանը աղաքն
ընկ քաղաքին: Եւ ինչ որ ինչ, որ հակառակ մեր քանը զիս
կը, եւ խաղաղասիրական ձգտումներուն, եւ մը քարաքի
կը: Գիտին պաքին մը գիտուն: Այլ օրերը մտքեան են...
Եւ ինչ որ ինչ, որ հակառակ է բնի զոքնորով ապա պիտի
տեսնեն... (էջ 36).

ՄԱՄՈՒԼ

ԳՈՐԾԱԶԲԿՈՒԹԻՒՆԸ
ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՁ
«Հայրենիք»-ի խմբագրակա-

— «Հայաստակ խոստացուած եւ մասամբ գործարարուած միջոցներով, գործարարելու հետեւ Միացեալ Նահանգներու մէջ չի պակսիր: Ծտուելու հաշիւով այսօր այս երեքն էլ մէջ 3 5 սիրուն գործարարութիւն կան:

Դրամաւորական խոշոր երկիրներու մէջ երեքական միայն ձրանաւ եւ, որ չի տառապիր գործարարութեան չարիքին:

Միւլեւիւն Անգլիոյ, Գերմանիոյ եւ Միացեալ Նահանգներու մէջ վերջին մէկ տարուան ընթացքին գործարարելու համար է խոշոր չարիքով մը:

ինչպես յայտնի է դրամա-
 տիկական ամսանոցին մէջ,
 որ իբրեւ ամրոցութիւն ճակա-
 կեցէր ի յայտնական շնորհ-
 քով ի միջնակարգի գիմնաւոր-
 ւած ժողովրդական տնտեսու-
 թեան համարձակութեամբ։
 Եւս, որոնք ի կրկնութի յանի
 կամ խառն կանխադրութեան
 ցնոնական տոգանքներու
 պատճառներ թաքման ին —
 պարսկերու գերաբարգո-
 թիւն, ինչոքն ինչ արտօնք
 չորակներու սովմանաւորութե-
 ղ, գործարարիւն թնթեր կա-
 թարախորժութիւններ, — որոնք
 շնորհիւ աւելի յի գործարար-
 քով աւելի շատ արդիւնք ի
 տեսարիւ, արարականներ արտա-
 ղութեանն եւ բաշխում աւելի
 քաւ կազմակերպութիւն ի կող-
 մաւոր, որոնք ինտենսիւք աւ,
 աւել ի խնայող մարդկային
 աշխատանք եւ թաքման
 գործարարներ աւելոր ի դաւա-
 նան, նոր մշտնական ու գիտնոր
 որոնք ինչ միջոցն ունենան
 ի դատարարներն արդէնաւոր-
 ւութեան մարդոց միկոր ըն-
 քով գործարարներն փոքոց նե-
 աւելի խալան, խալան։

Լուսնյակը բարդ պատմություն ունի՝ զուգահեռ ընկերային չափեր մը բնականաբար չի կրնար դիւրորէն թեմատ քլելայն, որքան չի կարողալոր թիւնները ամկերը միգեր թափին աշուգողորմեամբ: Խորհրդային կտապալորմիւնն աւագած իր աւելի ետ տասներկու տարեկանը համապատկարհաւ անս ամէն տեսակ զործարկութիւններով ոչ միայն չկրցալ լուծել զործարկութեան չափաբաստիկ խնդիրը, այլ ամէն տարի նոր միլիոններ աւելցուց իր զործարկութեան աղանդին թիւին վրայ:»

ԼԱՏԻՆ ՑԱՌԵՐԸ
ԵՌՒԿՈՍԼԱԻՌՑ ՄԷՉ

Գեղեկաբար զգրվածությամբ հարկադրված քայլաքննության օգնությամբ հասնում են իրենց նպատակին՝ օգնելով իրենց հարկատուներին և իրենց ընտանիքներին։

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Թուրքիոյ եղբայրական շագնասար
 Փանօ կը գրէ.— Աման էքոտոք Է Յինանսիւրթի
 քն, ահա պատճէնը ա՛յն հրամանադրին զոր հրաւարը
 իր կառավարութիւնը՝ Երգական զաւար պաշտպան
 իր հո իր ինչէն նախապէս զործադրութեմ կարգ մը
 իրողները:

Դրաբանականները արտահուսած են օտար զբաղով
ուսուցիչներին ընկն արտառով զամանակակններուն, որ
կեն օտար զբաղով դիտել վերադարձնեն իրենց փո
խարան զգումներ, երբ պայմանաւոր լրանան:
— Այն արտառով զամանակակնները, որոնք յանձնու
նք իր օտարին, պիտի կընան պայմանաւորով օ
րը իւր իւր արտահանները:

« Զինուած են ինչ 1 հրամանագրով արժեթուղթե
նթուղթեքու եւ պարտաթուղթեքու գործողութանց
նո թուր սեղմունքեր, բայի այն կէտերէն որոնք
բերին այս արժեթուղթեքու օտար երկիրներ ելեւմ

Ն. Ան տեղերը ուր Սակարան չկա, զգամառանները
ան են իրարու միջև արժեքավորելու, թանձրելու
ու պարտաճանձրելու վրայ զորդանութիւններ եւ զո-
րիւններ կառարարու։

Եւ, լիցապէս զորոժպարտութեան արտօնութեանը կար-
գարձիւններ գործած են զգամառաններու՝ արտա-
վրայ զարդանս իրգական ուղիով չէներ վճարելու։

Սևակապույտները Խորհրդյ ահջ
 Դույտը Թերթերը կը գրեն թէ Թիֆթիկի վաճառական
 դէշ կացութեան մատնուած են: (Թաղւոր Արիւեան
 ճառով զերջ տուած է իր կհանգիւն):

Տաքնապալին պատճառն այն է որ արտասահմանէն ապր
ուգեր: Հիմակուրնէ առնելիքուրնեբը դիմած են դատա

գր կարտեր վաճառում են՝ որովհետև մանուկները չեն կարող
վաճառականներին ներգրավել մասնավորապես ներդրում
արեցող տարրերին՝ ապագայ միջոց ունենալով։ Մինչ
պատերազմի շուրջն Բուլղարիայի ապրանքը չափերը Միև
Միկայիլիկայի թիթիկից այս տարի շատ է, եւ տարբեր
ուսումնալից կարտեր վաճառողը այսօր զենք է ի
Բուլղարիային։

տարի 80-100 դրչի իշմծ է: Ներկայիս 21900 հակ
զ կալ, իւրացանչիւր հակը 100 քիւօ, սաւր վրայ պէ
ցնել նաեւ նոր բերքը, ինչ որ մեծ քանակութեան մը
ինչ անվաճառ մնացած թիֆթիկը:

հաշիֆ զործարան մը, որ հրապարակին վրայ կար
եր կ'ընէր, զժուար կացութեան մը մտտեւում է: Գո
տէրեքիտուն ընդհ. ժողովը ընկերութեան հաշուեյա
ր պահանջէ:

Յուշապատկեր ռաբբիականական
ԱԹԵՆԻՆ ԿԸ ԳԵՂԱԳՐԵՆ.—

Հնչախուժի հարկարամակը տոնոնցաւ պայտօտեալ տախուրը լեցուած էր խառն թազմութեան մը: Են ձեռքն օւնէին փոքրիկ դրօշակներ՝ շանդիտախուժի կէնքն անտարածական կրօնաւորները, նախարարները, ազիտական մարմինը, ինչպէս նաեւ քաղաքային ու պետական թղթը իշխանութիւնները: Գլխաւոր խառնուրդն էր հայկական և արաբական:

Նրան հանրագրություններ են նախագահ Հայկի խոսքի վրա
գրողներին: Ցեղայն պատերազմի անդամատակ
ներս պաշտելու և բանակի պատանդարվածներ
ընդ կատարելին, մինչ օրանում էր իր թերթի
և, լիկերպի թարգմանել արձակուամ թղթանքի
և անձանք լեզվ տուրի հանդիման, որով էլ անցանքին հ

Ջրանտեղական իջատ եւ անգլիական Աբելլէս տէր-
 փոխները, որոնք Աբելլէսը իր գտնութիւնը, պատկերներ դրին
 աղբիւր մեծոք ուսանողներու յիշատակին կանգնու-
 ան առիւթ Ներկայ էին համալսարանի տնօրէնը, Ջր-
 անգլիական ղեկավարները՝ Մարգրիտները յետոյ՝ ը-
 րանք զազազայտելին կողմէ։

[illegible]

ազգին, թէ՛ ամենք որ իրեն նպաստաւոր են եւ թէ՛ ան-
վնաս են: Եւանդագին կը նուիրուի խաղաղութեան եւ
ման եւ իր բոլոր զորքանքներուն հետ ներշնչանալ եւ ա-
նձն բարեկամական յարաբերութիւններ զարգանալ: Ըն-
դիւն եւ Ռումանիոյ բարեկամութիւնը աղէն հին աս-
տուծոց:

(Ուրիշը զարուստուծիներ կարդայ Գ. Էր)

ԵԶՐԱՅՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒՅԻՆ
ԱՆԱՏՈՂՈՒԷՆ ՔՇՈՒԱԾ
ԹՇՈՒԱՌՆԵՐՈՒՆ

8ԱՆԿ 53	
Գարեգի՛ն Մանուկեան,	
Կու.Ֆարոն (Վառ.)	30.—
Մկըտի՛կ Գոգոսեան	
Մարտէլլ	40.—
	<hr/>
Գումար*	70.—
52Դ՞ ցանկին գումարը	73,188.50
	<hr/>
Ընդ.՝ գումար	72,258.50

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ԻԶՄԵՐԻ ՄԷԶ

Ղուսէն կը ֆեռագրեն թէ Եւրոքաթի օր բռնէն երկրաշարժ պատահած է Իգմիրի մէջ: Յընցումը սեւած է Գինգ երկկայրկեան: Վնասներ կան, բայց զոյք կայ:

ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆԻ ԴԱՏԸ

նը զբաղեցաւ յանասարեան խա-
նի դատով, բոլոր Յիւղերէն կազ-
մուած լիակատար նիստի մը
մէջ:

Պատրիարքարանի փաստա-
բաններէն Նէճաթի պէյ եւ Պ.
Մ. Նալբան, բայի իրենց գրաւոր
յուշագրէն, բերանացի այ բա-
ցատրոցին մէջ պատճառ չկայ
որ Վեհապեղ փոխէ իր Նախորդ-
որոշումը: Թանցաւ նաեւ կու-
սակայուժեան փաստաբանը:

Այս պաշտպանողականները աւելի քան մէկուկէս ժամ խլիջին ատենանէն: Ի վերջոյ նախագահը յայտնեց թէ ատենայը պիտի քննէ Ղազարու թղթածրութիւնը եւ երկու շաբաթէն պիտի նախագայէ երկուստեք:

Պատրիարքալանի փաստա-
բանները, որոնց Պոլիս վերադար-
ձած են, յոյս ունին որ որոշումը
նպաստաւոր պիտի ըլլայ:

ԶԻԶԷՐԻՆ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ՑԱՆԿ

Մասկուսյէն կը հաղորդեն
թէ Ձիչէրին արգելափակուած
է։ Արտաքին զործավարը միջ-
ամսուան արձակուող մը ստա-
ցած է, բայց արգելած են զինքը
ս եւ ռոտոր ջերմուկ խորհուր-
Ձիչէրին արտոնուած լէ խորհուր-
դային Միւռթեան սահմաններէն
զուրոտ ելելու։

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ

ԳՐԱՄԵՆԵԱԿ

Այսօր Փարիզի մէջ կը բաց
ուի Անյախոյանի Միջնադպար
Գրասենեակի վարչական խոր
հարկի 48րդ նստաշրջանը: Այս
տարի նստաշարի մէջ էլ այս հիմ
նարկով, քանզի, 1920 թվականի
վերջն էր որ Անյախոյանի Միջ
նադպարի Գրասենեակը կը ա
ռաւէր Նիստը զուտօրին Փարի
զի գնէլ:

ՔԱՆԻ ԳՈՏԱՆԱԼՆԵՐԸ աւելի քան
 Ժամ զինով պիտի զրկուին աս-
 Ի՛նչ վերջ, համաձայն Կոնստան-
 դնուլեի մէջ իւր տրամաբար-
 թեան: ցասնդիյիչ անմիջի-
 կաբարի պիտի ըլլայ ճիշդ րա-
 զրել, ինչպէս նաեւ. Թուական-
 ու ստորագրութիւնը: Հինգ քա-
 ղէ աւելի զրեւոյ համար ըստ
 առաջնայ 40 սանիթի զոշոյ
 մամուռով պէտք է փակցնել:

ԵՐԴՊՏԱԿԱՆ ԴՐՔԱՌԻ ՃՈՆԱԿԷ
 ապրիլ 15ի վճարահանութեան
 100,000 աւանկ ֆրանք (սակե
 դրամ) անհնարան հետեւեալ թի
 ւերը.— 11:329 (1886ի պար
 աւթուղթերէն, 432,27հ(1903
 էն), եւ 295,842 (1911էն)։

20 Rue Flandre Paris (90e)

ՎԱՐՆԻՈՐ ՀԱՍՏԷ
PASDORMADJIAN FRÈRES
VILLA MON PLAISIR ST. MITRE — ST. JEAN
R. C. 78858 MARSEILLE
Վաճառական ամենաբարձր առաջնորդ է հռչակվում ամենաբարձր արժեքի և անհրաժեշտ առարկաների համար
որ միջնորդներն են արտադրողների և գործարարների հետ անմիջական առևտրային կապերի համար
հարկի օրենքի խնայողությամբ և արագությամբ

Դուրի՛ յաւելուածական վարկ մը, կանխաւ դնելու համար արեււ
ծարեկե. երեսաստորեկն է ուրիշ տարեկնէն: Եւ ինչո՞ւ:

Ս գիծին վրայ կ'երթեւեկեն ֆրանսական երեք օդանավեր, որոնց իւրաքանչիւրը կը փոխադրէ վեց համըրը:

— Մայրիկ, հարե՞րկե
ին :



ԱՐԱՅՈՒՆ	3 ամս. 6 ամս. Տար.
ՏԻՄԱՆԱԿ	ՏԻՄԱՆԱԿ 33 Գ. 70Գ. 140Գ.
ԱՐԱՅՈՒՆ	30 ԴԻՆԱՐ
ԻՍԽԱՆ	360 Գրամ
ԻՍԽԱՆ	6 ար. 10 ար.
ԻՍԽԱՆ	100 Գ. 200Գ.

“HARATCH”

Directeur-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
Իմպրիմարի
C. ՄԻՍԱԿԻԱՆ
MÉTRO: LOUIS-BLANC OU JAUREG
Téléphone: NORD 67-23
Rédaction et Administration
Իմպրիմարի և վարչական
233, Faub. St.-Martin
PARIS (10°)
Հասցեի փոփոխման համար պետք է հաղորդել 3 օրվա ընթացքում

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԳԵՂԱՐԱՔԻ	25—
Ս. Մ. ՄԱՐԿԱՆ	15—
Գրվածք	40—
Տպարարի գումարը	73,258.50
Հնդի գումար	73,298.50

Ն. ՏԱՐԻՔ ԹԻՒ 1250

ՕՐԱՐԵՐԻՆ ԵՎ ԵՐԱՐԵՐԻՆ ԲԱՆԱԿԱՆ ԵՎ ԳՐԱԿԱՆ

ԳՄ. 50 ԱՄԱՐԻՄ

ԲԱՍԻՍԱՆ Ե...

Երկրի գեղեր, Զափառա Որբեր, աղբյուրան փառաւոր
Երկրի մէջ, Կարի իմացով ցնորհուն արտար զէպըր,
Երկրի ցանկաւ զարմաւոր, բարձրաւան յայտա-
նաւորաւոր, ունեղիւրհերն առնէ.

Երբ առաջ 2. Բ. Փրօման նախագիւր կարգ մը ձեռն-
քննութիւն ինչով, ունեղ ըստ Թէ որբըր միւսով են այս
մէջ են, ինչպէս աճել զորով մէջ:

Երբ առաջ 2. Բ. Փրօման նախագիւր կարգ մը ձեռն-
քննութիւն ինչով, ունեղ ըստ Թէ որբըր միւսով են այս
մէջ են, ինչպէս աճել զորով մէջ:

Աղբյուր, ինչ որ տեղի ունեցել է, կիրակի ցնորհ, ինչպիսի
մէջ, Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Այս երկրորդ առաջում է, որ սայթաւորն մէջ կ'իջնան
մէջ զափառա որբեր, որոնց կարգին զաշնացանա-
նաւի իրեն, զաշնացանաւ:

Այսպէս, ինչ որ տեղի ունեցել է, կիրակի ցնորհ, ինչպիսի
մէջ, Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Այս երկրորդ առաջում է, որ սայթաւորն մէջ կ'իջնան
մէջ զափառա որբեր, որոնց կարգին զաշնացանա-
նաւի իրեն, զաշնացանաւ:

Այսպէս, ինչ որ տեղի ունեցել է, կիրակի ցնորհ, ինչպիսի
մէջ, Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Այս երկրորդ առաջում է, որ սայթաւորն մէջ կ'իջնան
մէջ զափառա որբեր, որոնց կարգին զաշնացանա-
նաւի իրեն, զաշնացանաւ:

Այսպէս, ինչ որ տեղի ունեցել է, կիրակի ցնորհ, ինչպիսի
մէջ, Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Այս երկրորդ առաջում է, որ սայթաւորն մէջ կ'իջնան
մէջ զափառա որբեր, որոնց կարգին զաշնացանա-
նաւի իրեն, զաշնացանաւ:

Այսպէս, ինչ որ տեղի ունեցել է, կիրակի ցնորհ, ինչպիսի
մէջ, Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Այս երկրորդ առաջում է, որ սայթաւորն մէջ կ'իջնան
մէջ զափառա որբեր, որոնց կարգին զաշնացանա-
նաւի իրեն, զաշնացանաւ:

Այսպէս, ինչ որ տեղի ունեցել է, կիրակի ցնորհ, ինչպիսի
մէջ, Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Այս երկրորդ առաջում է, որ սայթաւորն մէջ կ'իջնան
մէջ զափառա որբեր, որոնց կարգին զաշնացանա-
նաւի իրեն, զաշնացանաւ:

ՄԱՍՈՒՆ

ՄԱՍՈՒՆ ԲԱՆԱԿԱՆ ԵՎ ԳՐԱԿԱՆ

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Դուրան Պատրիարքի մասին շուրջ

Պատրիարքի երեսօտին ընթացիկ հարցերով Դուրան
պատրիարքի մասին, կ'ըսէ թէ Դուրան Ամենայնաւորութիւնը
երեսօտին է Ամենայն Գաղութիւնը ընթացիկ իր 1921ին եւ ա-
ռաւելն Գաղութիւնը էր, որուն շնորհիւ ինչպէս զի Գաղութիւնը
քրիստոնեական թաղաքի էր կողմէ Դուրան Ամենայնաւոր
որ Տարին իրիտաւանական Կաթողիկոսական Ապագա (K. B. E.)
կողմէ էր, մէջ համար էր Գաղութիւնը իրեն ինչպէս զուարթան
եւ Կաթողիկոսական թաղաքի:

Մայիս Մէկի ցուցերուն դիմ

Ներքին նախարարութեան մէջ զուարթան ժողովի մը
ընթացքին, հետեւեալ որոշումները ընդունուեցան, աղբյուրն է հա-
մար Մայիս Մէկի ցուցիչը:

- 1.—Ո՛ր մէջ թափար պիտի թողարկուի փողոցներու մէջ:
- 2.—Կտակ. պիտի պատմուի աշխատանքի ապաստանութեան դէմ
աճել կարգի ցուցիչ եւ թուանշաններ:
- 3.—Յանդուարները
անհրաժեշտ պիտի յանձնուին զառական իշխանութեան:
- 4.—Յոյժերուն մասնակցող օտարակիցները պիտի ձերբակալուին եւ
անկախել տանձնակի զուարթան իմանուին:
- 5.—Ոտակաւոր-
եան օտարականութեան կողմէն պիտի միջոցին Գաղութիւնը
պատմական պատմութիւնը եւ զուարթան կողմէ ներքին
պատմական պատմութիւնը Այս որոշումներուն տեսանկի տես-
մարդութեան առկա պիտի մնայ նորիպէս Գաղութիւնը պատմա-
բան:

Այս որոշումները ինչպէս զուարթան թափար պիտի
անհրաժեշտ պիտի յանձնուին զառական իշխանութեան
անհրաժեշտ պիտի յանձնուին զառական իշխանութեան
անհրաժեշտ պիտի յանձնուին զառական իշխանութեան

Անաստուի Հայրենի և ամերիկեան մարտիմը

Բրաւան Գաղութիւնը ինչպէս զուարթան թափար պիտի
անհրաժեշտ պիտի յանձնուին զառական իշխանութեան
անհրաժեշտ պիտի յանձնուին զառական իշխանութեան
անհրաժեշտ պիտի յանձնուին զառական իշխանութեան

Դուրան Սեւ Միւսի մէջ

Ներքին նախարարութեան մէջ զուարթան ժողովի մը
ընթացքին, հետեւեալ որոշումները ընդունուեցան, աղբյուրն է հա-
մար Մայիս Մէկի ցուցիչը:

- 1.—Ո՛ր մէջ թափար պիտի թողարկուի փողոցներու մէջ:
- 2.—Կտակ. պիտի պատմուի աշխատանքի ապաստանութեան դէմ
աճել կարգի ցուցիչ եւ թուանշաններ:
- 3.—Յանդուարները
անհրաժեշտ պիտի յանձնուին զառական իշխանութեան:
- 4.—Յոյժերուն մասնակցող օտարակիցները պիտի ձերբակալուին եւ
անկախել տանձնակի զուարթան իմանուին:
- 5.—Ոտակաւոր-
եան օտարականութեան կողմէն պիտի միջոցին Գաղութիւնը
պատմական պատմութիւնը եւ զուարթան կողմէ ներքին
պատմական պատմութիւնը Այս որոշումներուն տեսանկի տես-
մարդութեան առկա պիտի մնայ նորիպէս Գաղութիւնը պատմա-
բան:

Կաթողիկոսական Հեղինակութեան մէջ

Պատրիարքի երեսօտին ընթացիկ հարցերով Դուրան
պատրիարքի մասին, կ'ըսէ թէ Դուրան Ամենայնաւորութիւնը
երեսօտին է Ամենայն Գաղութիւնը ընթացիկ իր 1921ին եւ ա-
ռաւելն Գաղութիւնը էր, որուն շնորհիւ ինչպէս զի Գաղութիւնը
քրիստոնեական թաղաքի էր կողմէ Դուրան Ամենայնաւոր
որ Տարին իրիտաւանական Կաթողիկոսական Ապագա (K. B. E.)
կողմէ էր, մէջ համար էր Գաղութիւնը իրեն ինչպէս զուարթան
եւ Կաթողիկոսական թաղաքի:

ՍԱՐԳՈՒՆ ԵՎ ԵՐԱՐԵՐԻՆ ԲԱՆԱԿԱՆ ԵՎ ԳՐԱԿԱՆ

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

ԵՐԱՐԵՐԻՆ ՕՐԱՐԵՐԻՆ ԵՎ ԵՐԱՐԵՐԻՆ ԲԱՆԱԿԱՆ ԵՎ ԳՐԱԿԱՆ

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

Հայտնի է, որ Երբեք մարդը կողմէ սարգիստ քաղաւ-
տաւի, ոչ իմաստ ունի, ոչ ալ արարարացում:

նպարեղէններուն լաւը, ժողովրդ. գիներով: Բաց է ամէն